Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 8 (2001)
Heft: 87

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 21.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

:1:FR

:FESTIVAL

Grosses Blasmusiktreffen ➧ Bregenzer Innenstadt, 1.6.–3.6
Afro-Pfingsten W'thur:
Fania. Women's Voices from Senegal, 20 Uhr. **Caba Fadela.** Women's Music from Algeria, 22 Uhr, **Maynard Ferguson Big Bop Nouveau Band.** Bläser-Jazz ➧ Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr

:KONZERT

Musik der Pampa und der Anden. Ensemble ‹Guit' Art› ➧ Vorarlberger Landesbibliothek, 20.00 Uhr
Sibongile Khumalo. Sounds from South Africa ➧ Sulzerareal, Block 37, W'thur, 24 Uhr
6. Sinfoniekonzert Reihe B. In Zusammenarbeit mit der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz, Werke von Kurtag, Dvorak und Strauss, Leitung: Jiri Kout; Violine: Akiko Suwanai ➧ Tonhalle SG, 20 Uhr
Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Schumann, Debussy, Haydn u.a. ➧ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 19 Uhr
Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Tallis, Schein, Koechlin u.a. ➧ Klosterkirche, Warth, 22.30 Uhr
Maynard Ferguson Big Bop Nouveau Band (USA). Jazz ➧ Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr
Mizan/ Eating Black Milk (SG/Schaffhausen). ➧ KiK Schaffhausen, 21 Uhr
Konzert auf beiden Chororgeln. im Rahmen des internat. Bodenseefestivals, Jürg Brunner/Karl Raas: J.S. Bach, Händel, C.Ph.E. Bach, Rechsteiner ➧ Kathedrale SG, 19.15 Uhr
Guitar-Drive. Talentbühne mit Benjamin Mauchle (Gitarre) ➧ Café Boppart SG, 20 Uhr

:FILM

A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Lost Highway. E/d-f, R: David Lynch, USA 1996 ➧ Kinok SG, 22.30 Uhr
Save the last dance. ab 12 J., Deutsch ➧ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Texas Story. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Das Gespenst der Freiheit. ➧ Zebra Kino Konstanz, 22 Uhr

:TANZ

Tangotanzen. ➧ Lagerhaus 42, SG, jeden Fr, 21 Uhr

:THEATER

Endspiel. Samuel Beckett. Öffentliche Probe ➧ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
HSG-Studententheater. Näheres in der Tagespresse ➧ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Next. Mummenschanz-Maskentheater ➧ Theater SG, 20 Uhr
Spoonface Steinberg. von Lee Hall, Theater Kosmos ➧ Hinterbühne Bregenzer Festspielhaus, 20 Uhr, anschl. Gespräch zur Produktion mit Regie, Schauspieler, Team (ca. 21.30 Uhr)

:VERNISSAGE

Dusan Prusák. Die Frau im blauen Kleid und andere (Bilder-)Geschichten ➧ Galerie Marco Zotti, Rorschacher Str. 187, SG, 19.30 Uhr
Das Leben der Walser. Vernissage ➧ Interstaatliche Fachhochschule für Technik Buchs, 19 Uhr
Josephine Framton/Tobias Bucher. Lavori. Barberio Val d'Elsa – Italia ➧ Tigerhof SG ☽ 19 Uhr
Lars Zech & Daniela Hantsch & Peter Rumpf. Skulpturen und Bilder für Nomaden ➧ Galerie Fratton, Schloss Blidegg, Bischofszell, 18.30 Uhr

:CLUBBING

Dub Club. ➧ Grabenhalle SG, 21.30 Uhr
Dud. Funk, Soul, Oldies, Ethno § Lagerhaus, Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr
Acid Jazz. DJ Don P. ➧ Baracca Bar SG, 21 Uhr
The Dance Night. DJ Al Bani Albani W'thur, 21.30 Uhr
Internationale Schlagerparty. ➧ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Pfingst-Move. Disco to Charts, 2Step to House ➧ Move Club W'thur, 22–4.30 Uhr
Black Planet. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Festa Italiana. ➧ Olma Halle 3.1 SG, 10–3 Uhr
Die schönen vom Lande. Exkursion im Rahmen des internat. Bodenseefestivels: Barocke Landkirchen im östl. St.Galler Fürstenland ➧ Treffpunkt: Bahnhofpärkli SG, 13.30 Uhr, Anm: 071 224 51 60
Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ➧ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr
Volksküche. ➧ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

www.ostwind.ch

:2:SA

:FESTIVAL

Afro-Pfingsten W'thur:
Awilo Longomba. African Diamonds from Congo, 20 Uhr, **Meiway.** Edelsteine von der Elfenbeinküste, 22 Uhr, **Africando.** Sounds from Senegal ➧ Sulzerareal, Block 37, W'thur, 24 Uhr

:KONZERT

Mothers Pride. supp. Act ➧ Grabenhalle SG, 20 Uhr
The Turpentines & The Nomads. Alternative-Rock ➧ Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Fish (GB) & Special Guest. Ex-Singer from Marillion auf Rock-Tour ➧ Casino Herisau, 20.30 Uhr
Vivian (CH). Luzerner Gitarrenpop mit internationalem Anstrich. Fr. 20.‹ ➧ Albani W'thur, 21.30 Uhr
Rodrigo Botter Maio Trio. Brasil-Jazz ➧ Gambrinus SG, 21 Uhr
Domorgelkonzert. mit Karl Raas und Jürg Brunner, Werke von Bach, Händel und Rechsteiner, im Rahmen des Int. Bodenseefestivals ➧ Kathedrale SG, 19.15 Uhr
Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Ravel und Schönberg u.a. ➧ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 11.30 Uhr
Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Schubert, Webern, Debussy, Chopin u.a. ➧ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 19 Uhr
Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Mozart, Schönberg. ➧ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 22.30 Uhr

:FILM

Der Überfall. D, R: Florian Flicker, A 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
The Big Lebowski. E/d-f, R: Joel Coen, USA 1998 ➧ Kinok SG, 22.30 Uhr
Save the last dance. ab 12 J., Deutsch ➧ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Texas Story. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Das Gespenst der Freiheit. ➧ Zebra Kino Konstanz, 22.30 Uhr

:THEATER

Heinrich der Fünfte. von Ilgnace Cornelissen. **Junges Theater** ➧ Spiegelhalle Hafenstrasse Konstanz, 17 Uhr
HSG-Studententheater. Näheres in der Tagespresse ➧ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Twist of Time. neues Musical von Harry Schärer, Peter Schwinger ➧ City Halle W'thur, 15 Uhr
Kuss der Spinnenfrau. Musical von J.Kander/F.Ebb ➧ Theater SG, 19.30 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye ➧ Spiegelhalle Hafenstrasse Konstanz, 20 Uhr
Spoonface Steinberg. von Lee Hall, Theater Kosmos ➧ Hinterbühne Bregenzer Festspielhaus, 20 Uhr

:TANZ

The Globe. World-Musi-Dance-Event mit Live-Gigs ➧ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:CLUBBING

Disco Inferno. DJ Vitamin S ➧ Remise Wil, 22 Uhr
Funky Playground. Tune 9T9 (CH) / DJ WALTEE (nosports) ➧ Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr
House im Kastanienhof. DJs Urs Diethelm, Angel M., B. Gahan ➧ Kastanienhof SG, 22 Uhr
The Tribe. Djs Yves de Ruyter, Jaspa Jones, Energy u.v.a. ➧ Werkstattbühne Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr
Pop-o-Drome. DJ Al Bani ➧ Albani W'thur, 24 Uhr
Escape to the Lake II. Trance, House, special: Andy Funk (Milano), Neil O'shea (Ireland), Magic Dancers (ZH), VVK: Ticketcorner ➧ Bodenseefähre EUREGIA ab Romanshorn, Boarding: 20–22 Uhr, Abfahrt : 22.Uhr, Rückkehr 5 Uhr
Latino Party. ➧ Eisenwerk Frauenfeld, 22 Uhr
Abflug! Wettbewerbs-Auslosung, Disco to Charts, 2Step to House ➧ Move Club W'thur, 22–4.30 Uhr
Salsa-Merenque-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ➧ Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr
House. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ➧ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr
Kula-Disco. ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Festa Italiana. ➧ Olma Halle 3.1 SG, 14–22 Uhr
Die Schönen vom Lande. Barocke Landkirchen im östlichen St.Gallerland, Anm: 071 224 51 60 ➧ Treffpunkt Bahnhofpärkli, 13.30 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr
Flohmarkt. ➧ Gallusplatz SG, jeden 1. Sa

:3:SO

:FESTIVAL

Afro-Pfingsten W'thur:
Tiharea. Afro-Sound from Madagascar, 14 Uhr, **Ambos Mundos.** Salsa from Cuba, 16 Uhr, **Osibisa.** Hot Sounds from Ghana ➧ Sulzerareal, Block 37, W'thur, 19 Uhr

:KONZERT

Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Mozart, Huber, Bartok u.a. ➧ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 11.30 Uhr
Ittinger Pfingstkonzert. Indische Musik. ➧ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 19 Uhr
Kalvier-Duo Gareis & Pohl. ‹Landschaften›, Werke v. Messiaen, Ravel, Roussel, Cowell u.a. im Rahmen des Bodensee-Festivals ➧ Schloss Wartegg Rorschacherberg, 19 Uhr

:THEATER

Spoonface Steinberg. von Lee Hall, Theater Kosmos ➧ Hinterbühne Bregenzer Festspielhaus, 20 Uhr

:TANZ

play d'art. Tanz: Grabher, King, Häusle-Kamp, Bickel, Jagg – Musik: Rüdisser, Deuring, Bernhard ➧ Blumeneggsaal Bregenz, 19.30 Uhr

:FILM

TGV. Senegal/Frankreich 1997, R: Moussa Tou ➧ Nische, Kulturzentrum Gaswerk W'thur
Texas Story. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:CLUBBING

Pfingstsonntag-BlackMusicNight. R&B, HipHop, Latin, Ragga ➧ OZON Club-Discothek SG
Black Music Party. DJ Le Vieux ➧ Albani W'thur, 21 Uhr
Oudoor Party. DJ Greg ➧ Firehouse Weinfelden, 21Uhr
Cubano. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ➧ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Museum offen. ➧ Museum Wolfhalden, jeden So, 10–12 Uhr
Führung durch das Museum. ➧ Appenzeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1. So 15 Uhr
Vorführungen Sticken, Weben. ➧ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ➧ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr
Kinderdisco. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden So, 17 Uhr

:4:MO

:FESTIVAL

Afro-Pfingsten W'thur:
Saintrick & Les Tchielly. Rhythm & Soul Music from Congo/Senegal, 14 Uhr, **Mamar Kassey.** Soul from Niger, 16 Uhr, **Lagbaja.** Hot Rhythms from Nigeria ➧ Sulzerareal, Block 37, W'thur, 19 Uhr

:KONZERT

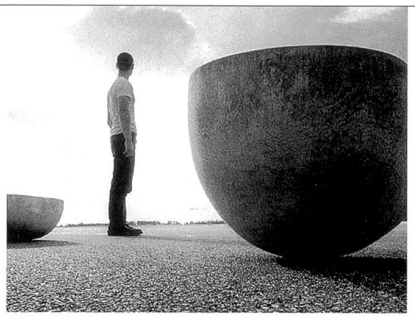
Ittinger Pfingstkonzert. Werke von Mozart, Britten, Hadyn ➧ Kartause Ittingen, Remise, Warth, 11.30 Uhr

:THEATER

Spoonface Steinberg. von Lee Hall, Theater Kosmos ➧ Hinterbühne Bregenzer Festspielhaus, 20 Uhr

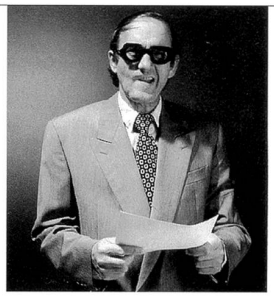
:FILM

Blue End. E/d-f, R: Kaspar Kasics, CH 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Save the last dance. ab 12 J., Deutsch ➧ Kino Rosental Heiden

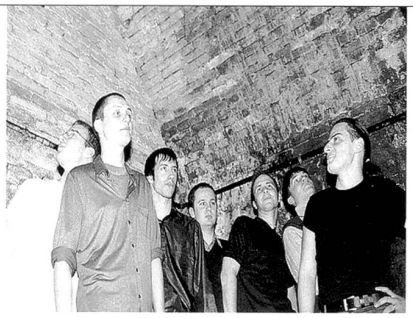


Raum und Kunst.
Wie korrespondieren Objekte mit dem Raum, wie fassen Räume Objekte? Wie positioniert sich der Betrachter? Wann wird diese Betrachtung zum Ereignis? Mit dem Anspruch, Raum und Objekt in einen vorerst ungewohnten Dialog zu bringen, ist die neueste Ausstellung der Galerie fratton entstanden. Vom 2. bis 24. Juni stellt die Galeristin Doris Fratton im Schloss Blidegg die Tücher für Nomaden von Daniele Hantsch und Peter Rumpf aus Wien sowie die archaischen Holzschalen und -formen von Lars Zech (Bild) aus Stuttgart vor.
Galerie fratton, Schloss Blidegg, Zihlschlacht bei Bischofszell
Vernissage: Fr, 1. Juni, 18.30 Uhr
(mit Gedanken von Herbert Lippenberger)
bis 24. Juni
Sa, 15–19 Uhr, So, 11–17 Uhr

Poetry Slam.
Seit letztem Dezember weiss auch das St.Galler Publikum, worauf es sich bei einem Poetry Slam gefasst machen muss. Jetzt folgt der zweite St.Galler Slam. Wieder mit regionalen und nationalen Slam-Grössen und interessanten Nachwuchshoffnungen.
Fr, 5. Juni, 20.30 Uhr,
Jugendkulturraum flon, St.Gallen



Nach richten.
Der St.Galler Kabarettist Urs Welter alias Hubertus Huber gastiert im Juni und Juli jeden ersten Donnerstag im Hotel Hecht in Appenzell. Pünktlich um 20 Uhr beginnt die 20-minütige ‹Nach richten›-Sendung. Im Missoni-Anzug, mit Krawatte, Hornbrille und gepflegter Frisur wird das Zeitgeschehen durchleuchtet. Die uns überflutenden nationalen und internationalen Informationen aus Politik und Gesellschaft werden analysiert, seziert und dem Wahrheitsgehalt entsprechend nachgerichtet.
Do, 7. 6., und 5. 7., jeweils 20 Uhr,
Hotel Hecht, Appenzell
Eintritt frei



Sinius.
Musig uf de Gass, Vorbote des OpenAirs, präsentiert dieses Jahr elf Ostschweizer Bands. Der Donnerstag steht im Zeichen des Funk. Eröffnet wird um 20.15 Uhr mit ‹Poodlekickin›. Es folgen die Hip-Hoper ‹Wood4Trees› (21.15 Uhr). Abgeschlossen wird der erste Abend ab 22.20 Uhr mit ‹Sinius› (siehe Bild). 1995 von Gigi, Marco, Daniel und Christoph zum Leben erweckt, absolvierten die Jungs ihren ersten Auftritt an einer Eröffnung eines Coiffeursalons. Nach eineinhalbjähriger musikalischer Untätigkeit feiert eine der wohl speziellsten Rockbands der Ostschweiz ihr Comeback.
Musig uf de Gass
Donnerstag, 7. Juni., ab 20.15 Uhr
Waaghaus, St.Gallen
Programm von Freitag und Samstag siehe Veranstaltungskalender

Das Gespenst der Freiheit. ➧ Zebra Kino Konstanz, 22 Uhr
Texas Story. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 22 Uhr

:TANZ
Liturgia di Somni i Foc. Choreo. Juan Carlos Garcia. Archaische Tanzbilder voll Fantasie und Eindringlichkeit. Österr. Erstaufführung ➧ Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 19.30 Uhr
Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ➧ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8.30–17 Uhr

:DIVERSES
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafe für alle. ➧ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ➧ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:5:DI

:KONZERT
Musik der Pampa und der Anden. Ensemble ‹Guit' Art› ➧ Vorarlberger Landesbibliothek, 20.00 Uhr

:THEATER
Abgeschminkt. Die goldene Mittelmässigkeit ➧ Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Spoonface Steinberg. von Lee Hall, Theater Kosmos ➧ Hinterbühne Bregenzer Festspielhaus, 20 Uhr

:TANZ
Cuerpo de Sombra y Luz. Choreo. Juan Carlos Garcia, ‹Körper aus Schatten und Licht› ➧ Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 19.30 Uhr
Tangotanzen. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Di, 21 Uhr
Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ➧ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30–17 Uhr

:FILM
A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr

:CLUBBING
It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80ern ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES
Poetry Slam. 2.St Galler Slam! ➧ Jugenkulturraum flon SG, 20.30 Uhr
StadTalk. zu den städtischen Kultursubventionen mit Martin Haas und Monique Chopard, Moderation: Karin Landolt ➧ Albani W'thur, 20 Uhr
Flüchtlingstag 2001. Welt um mich: Skulpturen, Objekte und Bilder vom bosnischen Künstler Siraz Muftiz ➧ Rest. Concerto, Tonhalle SG
Wochenmeditation. ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:6:MI

:KONZERT
Eros Ramazotti / Jovanotti. ➧ Casinostadion Bregenz, 19.00 Uhr, Vorverkauf: 05574/4959-0
Neues Glas (D). abgesagt! ➧ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk W'thur
Tarentel (USA). betörende Klangcollagen aus San Francisco ➧ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Contact. Percussion mit experimenteller Gitarrenmusik ➧ Grabenhalle SG, 20 Uhr

:THEATER
Der fliegende Teppich. Kindertheater ➧ Stein-Egarta Schaan, 18 Uhr
Endspiel. Samuel Beckett.Premiere. ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
HSG-Studententheater. Näheres über dieses Stück in der Tagespresse ➧ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Disco Pigs. von Enda Walsh ➧ Studio Theater SG, 20.15 Uhr
Abgeschminkt. Die goldene Mittelmässigkeit ➧ Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Spoonface Steinberg. von Lee Hall, Theater Kosmos ➧ Hinterbühne Bregenzer Festspielhaus, 20 Uhr

:FILM
Lost Highway. E/d-f, R: David Lynch, USA 1996 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr

:CLUBBING
House im Kastanienhof. DJ Jam Janiro, B. Gahan & J. Pardi-as ➧ Kastanienhof SG, 22 Uhr
Schlager Abend. DJ Greg ➧ Firehouse Weinfelden, 21Uhr
Soul & Funk. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ➧ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr
Rock Nacht. Heavy und Blues ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES
Mittagstisch. ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 20 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ➧ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Blues & Rock Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mittwoch
Käsen in der Alphütte. ➧ Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, jeden Mi, 13.30–16 Uhr
Single-Abend. musikalische Unterhaltung ➧ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

:7:DO

:KONZERT
Poodlekickin'. Musig uf de Gass ➧ Waaghaus SG, 20.15 Uhr
Wood4Trees. Musig uf de Gass ➧ Waaghaus SG, 21.15 Uhr
Sinius. Musig uf de Gass ➧ Waaghaus SG, 22.20 Uhr

:THEATER
Endspiel. Samuel Beckett. ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Not without me. tragikkomisches Theaterstück für zwei Frauen und zwei Akkordeons ➧ Probebühne Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr
Spoonface Steinberg. von Lee Hall, Theater Kosmos ➧ Hinterbühne Bregenzer Festspielhaus, 20 Uhr

:KABARETT
Schär, Holder & Meierhofer. von und mit Lorenz Kaiser ➧ TaK Schaan, 20.09 Uhr
Nach richten. Urs Welter alias Hubertus Huber fasst das Zeitgeschehen in 20 Min. zusammen ➧ Hotel Hecht Appenzell, 20 Uhr

:FILM
Der Überfall. D, R: Florian Flicker, A 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Ride with the Devil. ➧ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:TANZ
Tango-Tanz. ➧ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:VERNISSAGE
Jürg Rohr. ➧ Galerie vor der Klostermauer SG, 19–21 Uhr

:LESUNG
Donnerstag-Lesung. Peter Schmid, Vals ➧ Hotel Traube Buchs, 20 Uhr

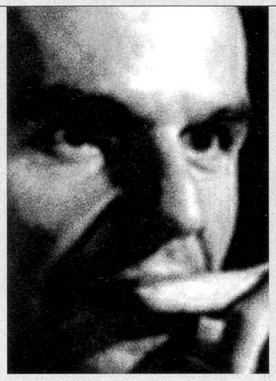
:DIVERSES
Frau und Computer. Offener Bildschirm: spielen, lernen, surfen ➧ Frauenbibliothek Wyborada SG, (jeden Do bis 5.7.) 14–15 Uhr
Fragestunde des Bezirksammanns von SG. Fragen aus Ehe-, Güter-, Erbrecht usw. ➧ Schützengasse 1, SG. 17–18.30 Uhr

:CLUBBING
La Terraza. DJ Alex White, House ➧ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
2 Dancefloors. Tropic Night Salsa, Merengue, Latin Disco DJ John Harrison ➧ Move Club W'thur, 22–2.30 Uhr
Salsa Night in der Kantine. ➧ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
House – Club Dance Music. Eintritt frei ➧ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ➧ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ➧ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVRSES
Otto Freundlich. Öffentliche Führung mit Friedemann Malsch ➧ Kunstmuseeum Lichtenstein, 18 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ➧ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr
Jazz Jam ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ➧ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

KULTUR ONDEREM BOMM

Swedish.
Am Freitag, dem zweiten Abend von ‹Musig uf de Gass›, wird gerockt, und das aus der alternativen Ecke. Den Abend einläuten wird ‹The Song› mit ebenso kraftvollen wie melancholischen Songs (19.30 Uhr). Abgelöst werden sie ab 20.40 Uhr von ‹Kaolin› (ehemals ‹the stoneage maniaks›) mit Musik zwischen den Cranberries und Portishead. Ab 21.50 Uhr werden ‹Splitternacht› das Publikum auf eine Reise von Funk nach Pop entführen. Und zum Abschluss (ab 23 Uhr) werden ‹Swedish› (siehe Bild) mit ihren fetten Gitarrensounds und ihrem charismatischen Frontmann Marius Tschirky das Waaghaus zum Kochen bringen.
Musig uf de Gass
Fr, 8. Juni., ab 19.30 Uhr
Waaghaus, St.Gallen
Programm von Donnerstag und Samstag siehe Veranstaltungskalender



Poesie International.
Im Rahmen des internationalen Poesie-Festivals im Spielboden Dornbirn treten zwei auch in der Ostschweiz bekannte PoetInnen auf: Jan Heller-Levi aus New York, bekannt geworden auch durch ihre im Sabon Verlag veröffentlichten Gedichte, und Christian Uetz (Bild), gefragter Lyrik-Performer aus Romanshorn, lesen am Donnerstag, 14.6., dem Eröffnungstag des Festivals aus ihren Werken.
Poesie International
Do, 14.–So, 17. Juni
jeweils ab 19.30 Uhr
Spielboden, Dornbirn
Programm s. Veranstaltungskalender

:8:FR

:KONZERT

HNO. New Electronic Rock. **Lockstoff.** Mundart-Power-Pop ➧ Grabenhalle SG, 20.30 Uhr
The Song. ➧ Musig uf de Gass SG, 19.30 Uhr
Kaolin. ➧ Musig uf de Gass SG, 20.40 Uhr
Splitternacht. ➧ Musig uf de Gass SG, 21.50 Uhr
Swedish. ➧ Musig uf de Gass SG, 23 Uhr
Dado Moroni Trio. Jazz ➧ Gambrinus SG, 21 Uhr
Glen of Guinnes. Irischer Folk-Rock ➧ KiK Schaffhausen, 22 Uhr. www.arts-et-action.ch
Les Raines Prochaines. Hier kommt das Mammut ➧ Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Rheinberger-Jahr 2001. Rheinbergers weltliche Musik ➧ Rathaus-Saal Schaan FL, 20 Uhr
Yellow Rock Night No. 4. Martin Schenkel, Yellow Sticks ➧ Mehrzweckgebäude Oberbühren, 20 Uhr
Zürcher Oboenquartett. Werke von Dvorak, Filas & Janecek ➧ Kirche St.Laurenzen SG, 20 Uhr

:THEATER

Disco Pigs. von Enda Walsh ➧ Studio Theater SG, 20.15 Uhr
Endspiel. Samuel Beckett. ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
HSG-Studententheater. (Nähere in der Tagespresse) ➧ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Spoonface Steinberg. von Lee Hall, Theater Kosmos ➧ Hinterbühne Bregenzer Festspielhaus, 20 Uhr

:FILM

Blue End. E/d-f, R: Kaspar Kasics, CH 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
The Big Lebowski. E/d-f, R: Joel Coen, USA 1998 ➧ Kinok SG, 22.30 Uhr
Jetzt oder nie. ab 12 J., Deutsch ➧ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Open Air Kino: Titanic. ab 12 J., Deutsch ➧ Schwimmbad Heiden (bei schlechtem Wetter im Kino Rosental), 22.30 Uhr
Milch und Honig aus Rotfront. ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Ride with the Devil. ➧ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr
Propaganda. von Sinan Cetin (Türkei 1999) OmU ➧ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:TANZ

Tangotanzen. ➧ Lagerhaus 42, SG, jeden Fr, 21 Uhr

:VERNISSAGE

Werner M. Schmid, Steinebrunn. neue Bilder ➧ Bären Häggenschwil, 18 Uhr
FFR Schule f. Gestaltung. ➧ Architektur forum Lagerhaus SG, 19 Uhr

:CLUBBING

Space Trance. DJ Hi-NRG, Hurricane & Groovmaster Dshamiljan ➧ Ozon SG, 2 Uhr
70's/80's/2001 Dance Party. DJ Fantastic Plastic ➧ Albani W'thur, 21.30 Uhr
6 Jahre Firehouse. live: Hermes House Band (NL), DJ Greg ➧ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
In-Off. Danceparty ➧ Move Club W'thur, 22–4.30 Uhr
Black Planet. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Arbeitswelt- und Spiritualität. Führen durch persönliche Werte, Stafn Boëthius, Steinmaur ➧ Offene Kirche St.Leonhard, 20 Uhr
Lyriktag. Ivo Ledergerber: Gedichte mit religiösen Themen. Begleitveranstaltung zu ‹Woher? Wohin? 14 Jh. Christenleute im Raum St.Gallen› ➧ Historisches Museum SG, 10–12/14–17 Uhr
Haus zur Letzten Latern Jubiläumsfest.mit Musik, Literatur und Bilder ➧ Haus zur letzten Latern SG, 20 Uhr
Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ➧ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr
Volksküche. ➧ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

www.ostwind.ch

:9:SA

:KONZERT

Gerry Miles and Band. Musig uf de Gass ➧ Waaghaus SG, 19.30 Uhr
Kaspar. Musig uf de Gass ➧ Waaghaus SG, 20.40 Uhr
Cancel. Musig uf de Gass ➧ Waaghaus SG, 21.50 Uhr
Supper Club. Musig uf de Gass ➧ Waaghaus SG, 23 Uhr
Greenbreak./The Masked Animals./ Three Muscled Adonis. ➧ Grabenhalle SG, 20 Uhr
Joe Haider Trio. feat. Roman Schwaller, Jazz ➧ Gambrinus SG, 21 Uhr
Claudia Bettinaglio. Weibliche Hommage an Tom Waits ➧ Albani W'thur, 21.30 Uhr
Domorgelkonzert. mit René Oberson. Werke v. Marcello, Brahms, Messiaen ➧ Kathedrale SG, 19.15 Uhr
Out Of Darkness. Ten Sing Veranstaltung.➧ Ort: siehe Tagespresse ◷ 20 Uhr
Regioband-Nacht. ➧ Kik Schaffhausen
N.y. cole and band. New country und Westerndancegruppe ➧ Mehrzweckanlage Wald AR , bei gutem Wetter open air, ab 19 Uhr
Knabenmusik in Concert. Unterhaltungskonzert im ‹Grossen Saal› ➧ Tonhalle SG, Türöffnung 18.30

:THEATER

Das Land des Lächelns. Operette von Franz Léhar ➧ Theater SG, 19.30 Uhr
Das Zusenn oder das Heimat. Liebesgeschichte von Adolf Muschg ➧ Werkstatt & Foyer Inselgasse Konstanz, 20 Uhr
Dreifünfundsechzig, steigend. Ein Heimatabend ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Heinrich der Fünfte. von Ilgnace Cornelissen. **Junges Theater** ➧ Spiegelhalle Hafenstrasse Konstanz, 17 Uhr. Letze Aufführung
HSG-Studententheater. (Nähere in der Tagespresse) ➧ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Margaretha di Napoli. von Tom Lanoye ➧Spiegelhalle Hafenstrasse Konstanz, 20 Uhr. Letze Aufführung
Schamztell. Oper von Rossini mit Schwulen Männerchor ZH ➧ Theater am Stadtgarten W'thur, 20 Uhr
Kasperletheater. Kasperle und der Riese Ottwick, Kasperle und die Rotpunkfleckenkrankheit ➧ Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

:FILM

A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Lost Highway. E/d-f, R: David Lynch, USA 1996 ➧ Kinok SG, 22.30 Uhr
König der Masken. ab 12 J., Chinesisch/d/f, Eintritt frei ➧ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Open Air Kino: The Full Monty. ab 14 J., Deutsch ➧ Schwimmbad Heiden (bei schlechtem Wetter im Kino Rosental), 22.30 Uhr
Milch und Honig aus Rotfront. ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Ride with the Devil. ➧ Zebra Kino KOnstanz, 22.15 Uhr
Filmfabrik. siehe Tagespresse ➧ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:TANZ

Milonga. Tango Almacén ➧ Lagerhaus SG, 2. Stock, 21 Uhr

:VERNISSAGE

Übersommer in der Orangerie. drehen blühen rollen – Steinskulpuren/Bilder v. Mariann Gertsch-Voellmy ➧ Botanischer Garten SG ◷ 16 Uhr

:LESUNG

Vom Rand der Zeit. lyrische Prosa und Tuschmalerei mit Thomas G. Brunner, Violine: Juhani Palola ➧ Galerie W Heiden, 16 Uhr

:CLUBBING

Viva Las Vegas Night. Eintritt nur in Abendgarderobe ➧ Remise Wil, 21.30 Uhr
Charts To Trip Hop. DJ Fantastic Plastic ➧ Albani W'thur, 24 Uhr
Electronic Music Fusion. DJ Re-Action & special live Act, live video animation ➧ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
House Party. ➧ Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr
Maximum Moves. Disco to Charts, 2Step to House ➧ Move Club W'thur, 22–4.30 Uhr
House. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ➧ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr
Kula-Disco. ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Die lange Nacht der Museen. Geöffnet bis 1.00 Uhr mit Alexander Moosbrugger, Marmonium ➧ Palais Thurn & Taxis Bregenz
Die lange Nacht der Museen. Neue Töne aus dem jüdischen Museum, Live-Musik/Führungen, Thema: Musik ➧ Jüdisches Museum Hohenems, 18–1 Uhr
Naturschutz mit den Landwirten. Kräuter und Heilpflanzen. NVS SG ➧ Botanischer Garten SG, 13.30–16 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

:10:SO

:KONZERT

Kammerkonzert. ➧ Werkstatt & Foyer Inselgasse Konstanz, 11 Uhr
Flüchtlingstag 2001. Respekt kennt keine Grenzen. Musik und Gesang von SchülerInnen der Kanti SG und PHS ➧ Kirche Grossacker, 17 Uhr

:THEATER

Die Flatterzunge. Von F. C. Delius ➧ Werkstatt & Foyer Inselgasse Konstanz, 20 Uhr. Letzte Aufführung
Talk im Theater. Einführung zu ‹Die verkaufte Braut› ➧ Foyer Theater SG, 11 Uhr
Simon Boccanegra. Oper von Giuseppe Verdi ➧ Theater SG, 20 Uhr
Die Comedian Harmonists. Ihr Leben. Ihr Traum. Ihre Lieder ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Sommergeschichte. Kindertheater, ab 5 Jahren ➧ Stein-Egarta Schaan, 10.30 Uhr

:FILM

Blue End. E/d-f, R: Kaspar Kasics, CH 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Le petit prince a dit. F/CH 1992 R: Christine Pascal ➧ Nische, Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 20.15 Uhr
Jetzt oder nie. ab 12 J., Deutsch ➧ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr
Ride with the Devil. ➧ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:VORTRAG

Reini Ritler. (Zürich). Familienführung: Farbenwelt ➧ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

:CLUBBING

Cubano. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Gartenfest. ➧ Botanischer Garten SG, 9–18 Uhr
Sonntagscafé. Buffet, Ambience, Musik im Hintergrund ➧ Rest.Schwarzer Engel SG, 10 Uhr
Dornbirner Sichtsitze. Fest zur Aufstellung der 100 ‹Sichtsitze› mit der 13-köpfigen Band ‹Jabberwocky› ➧ Kulturhauspark Dornbirn, 11 Uhr ◷ 10.6.–31.9. Stadtraum Dornbirn
Führung im Botanischen Garten. Gartenfest mit Kurzführungen ➧ Botanischer Garten, 9.30–18 Uhr
Dorfrundgang. vergnüglicher Dorfrundgang durch Walzenhausen mit Peter Eggenberger ➧ Bahnhofplatz Walzenhausen, 10.30 Uhr
Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ➧ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Museum offen. ➧ Museum Wolfhalden, jeden So, 10–12 Uhr
Vorführungen Sticken, Weben. ➧ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ➧ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr
Kinderdisco. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden So, 17 Uhr

Supper Club.
Der letzte Abend von ‹Musig uf de Gass› lüftet ab 19.30 Uhr das Geheimnis, wer denn nun hinterm Namen ‹Gerry Miles and Band› steckt. Ab 20.40 Uhr wird ‹Kaspar› zeigen, dass in Mundart gesungene Musik überaus rockig, bluesig und funkig sein kann. Experimentell wirds ab 21.50 Uhr mit ‹Cancel›, den neuen Projekt von Silvan Lassauer. Beendet wird ‹Musig uf de Gass› von ‹Supper Club› (siehe Bild): Noch einmal Power ohne Grenzen mit einer Band, die sich zwischen Jimi Hendrix und Pearl Jam bewegt – ein Abschluss wie ein Feuerwerk.
Musig uf de Gass
Sa, 9. Juni, ab 19.30 Uhr, Waaghaus, St.Gallen
Programm von Donnerstag und Freitag siehe Veranstaltungskalender

Zürcher Oboenquartett.
Während Oboe, Alt-Oboe (Englisch-Horn) und Fagott ihren festen Platz im Sinfonieorchester fanden, geriet die Tenor-Oboe im 18. Jahrhundert zunehmend in den Hintergrund. Das Zürcher Oboenquartett hat sich dieses Instrumentes wieder angenommen und es mit engagierten Instrumentenbauern den heutigen Gegebenheiten angepasst. Auf dem Programm stehen Werke von Antonin Dvorak (amerikanisches Quartett op. 96), Juraj Filas und Leos Janecek.
Fr, 8. Juni., 20 Uhr
Kirche St.Laurenzen, St.Gallen

HNO.
Dass es sich bei der Aargauer Indie-Band ‹HNO› nicht etwa um ein kurzlebiges One-Hit-Wonder handelt, sondern um eine Band mit Substanz und Ausdruckskraft, beweist ihr zweites Album ‹The Big TV Revenge›. Als Vorband spielen ‹Lockstoff›, eine Mundart-Pop-Band ebenfalls aus dem Aargau.
Fr, 8. Juni, 20.30 Uhr
Grabenhalle, SG

Garden Party.
Zum sechsten Mal wiederholt sich im Stadtpark in St.Gallen die ‹Garden Party›. Im Gegensatz zu den immer kommerzielleren Konzerten wurde die Idee geboren, Barbeque und Konzert zu vereinen und für die Bevölkerung kostenlos zugänglich zu machen. Das Musikprogramm wird von vier Bands bestritten: die St.Galler Mundartband ‹Pigg Nigg› (ab 15 Uhr), ‹Go Native› (ab 16.45 Uhr), ‹Jeffrey's Choice› (ab 18.15 Uhr) und ‹Blue Louis› (siehe Bild; ab 19.45 Uhr).
Samstag, 16. Juni, ab 15 Uhr
Stadtpark, St.Gallen

Supercharge.
Eines von zwei Konzerten in der Schweiz gibt ‹Supercharche› im Restaurant Eintracht in Kirchberg SG: Swingender Rhythm ‚n 'Blues, gepaart mit englischem Humor und dem unverwechselbaren Saxophonsound und Gesang von Bandleader Albie Donnelly (Bild).
Freitag, 15. Juni, ab 20 Uhr
Rest. Eintracht, Kirchberg SG

:11:MO

:KONZERT

Dan Baird (USA). der Ex-Georgia-Satellit rockt solo ➧ Albani W'thur, 21 Uhr
Marc Andereggs Boogi Woogie Trio. ➧ Braukeller Gasthof Frohsinn Arbon, 20 Uhr

:FILM

A Time for Drunken Horses. Montagskino Fr. 8.–, O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Ride with the Devil. ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Milch und Honig aus Rotfront. ➧ Zebra Kino Konstanz, 22.30Uhr

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ➧ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8.30–17 Uhr

:CLUBBING

R&B / HipHop. Guest DJ Kalim ➧ OZON Club-Discothek SG

:DIVERSES

FFR Schule f. Gestaltung. Tag der offenen Tür ➧ Schulhaus Bild, Zürcherstr. 430, SG, 9–16.30 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafe für alle. ➧ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ➧ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:12:DI

:KONZERT

Jazz i de Moststube. ➧ Olmahalle 5, Moststube, ab 19 Uhr
Magnaten. ‹Mäzene – ein Zyklus in 5 Teilen mit Musik und Referaten›, Werke v. Beethoven, Dutilleux, Haydn ➧ Tonhalle SG, 20 Uhr (Einführungsreferat: Pfalzkeller SG, 18.15 Uhr)
Ralf Hohn. Piano. Werke von Beethoven, Schumann, Skrjabin ➧ Lyceumclub, Rorschacherstr.25, SG, 15 Uhr

:THEATER

Becketts ‹Endspiel›. Mit Dr. R. Eichler, Theaterfreunde e.V. ➧ Werkstatt & Foyer Inselgasse Konstanz, 20 Uhr
Dreifünfundsechzig, steigend. Ein Heimatabend ➧ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
Poptheater – Die Reise hinter die Wand. mit den Kindern der ➧ Primarschule Kreuzbühl, Winkeln SG, 19.30 Uhr (Türöffnung/Barbetrieb ab 18.30 Uhr)

:FILM

The Big Lebowski. E/d-f, R: Joel Coen, USA 1998 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Momente in der Schwebe. Experimentalfil in N.Y., präsentiert v. H. Schüpbach (Begleitveranstaltung zur Ausstellung ‹Hans Krüsi›) ➧ Kunstmuseum d. Kt. TG Kartause Ittingen, 19 Uhr

:TANZ

Tangotanzen. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Di, 21 Uhr
Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ➧ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30–17 Uhr

:VORTRAG

Mercedes Tognazza. Der Niedergang des Spanischen Imperiums, begleitet von einem Flötenquartett ➧ Katharinnensaal SG, 20 Uhr

:CLUBBING

La Nuit. Sounds, Bilder, Performances ➧ Rest. Schwarzer Engel SG, 20.15 Uhr
It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

StadTalk. Moderation: Nicole Meier ➧ Albani W'thur, ➧ Albani W'thur, 20 Uhr
Wochenmeditation. ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:13:MI

:FESTIVAL

Out in the Corn 2001.
Apocalyptica (FIN). ➧ Stadel Höchst (A), Sonnenuntergang

:KONZERT

Hot Water Music (USA), Leatherface (UK), Garlic Boys (Jap) Emo-Hardcore ➧ Remise Wil, 19.45 Uhr
The Forgotten & Sixer (USA). Punk Rock'n'Roll ➧ Foyer Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Tango Nuevo. Klaus Paier: Akkordeon / Bandoneon, Gerald Preinfalk: Sax, Clarinet ➧ Alte Mühle Wolfhalden ☾ 20 Uhr

:THEATER

Disco Pigs. von Enda Walsh § Studio Theater SG, 20.15 Uhr
paulundpaula. Theater Bilitz. Musikalische Theatererzählung für Menschen ab 13 Jahren ➧ Theagovia Bürglen TG, 20.30 Uhr, Premiere
Poptheater – Die Reise hinter die Wand. mit den Kindern der ➧ Primarschule Kreuzbühl, Winkeln SG, 19.30 Uhr (Türöffnung/Barbetrieb ab 18.30 Uhr)

:FILM

Der Überfall. D, R: Florian Flicker, A 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr

:VORTRAG

Dreifünfundsechzig, steigend. Ein Heimatabend ➧ Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Der ewige Verlierer: Das Bild des Juden in der deutschen Volksüberlieferung: Prof. Dr. Leander Petzholdt ➧ Jüdisches Museum Hohenems, 20 Uhr

:LESUNG

Lesung. Mit Hans Helmut Straub ➧ Werkstatt & Foyer Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

:CLUBBING

Oudoor Party. DJ Greg ➧ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

:DIVERSES

FFR Schule f. Gestaltung. Tag der offenen Tür ➧ Schulhaus Bild, Zürcherstr. 430, SG, 9–16.30 Uhr
Soul & Funk. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ➧ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr
Rock Nacht. Heavy und Blues ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr
Mittagstisch. ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 20 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ➧ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Blues & Rock Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, 20.15 Uhr (Einführung 19.45 Uhr) 071 222 45 29, jeden Mittwoch
Käsen in der Alphütte. ➧ Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, jeden Mi, 13.30–16 Uhr
Single-Abend. musikalische Unterhaltung ➧ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

KULTUR ONDEREM BOMM

theater am kirchplatz

Schaan / Liechtenstein

TaK
Reberastrasse 12
9494 Schaan

TaKino
Zollstrasse 10
9494 Schaan

Vorverkauf
Reberastrasse 10
9494 Schaan
Telefon
(00423) 237 59 69
Telefax
(00423) 237 59 61
Montag bis Freitag
von 10 bis 18 Uhr

Internet
www.tak.li

E-Mail
vorverkauf@tak.li

PROGRAMM

6/10 **Mittwoch, 6., 18 Uhr, und Sonntag, 10. Juni, 10.30 Uhr, Stein-Egerta, Schaan**

Der fliegende Teppich

«Sommergeschichte»
Kindergeschichten mit Musik (ab 5 Jahren)

7 **Donnerstag, 7. Juni, 20.09 Uhr, TaK, Schaan**

Lorenz Keiser

Schär, Holder & Meierhofer
Eine Geisterfahrt auf dem Börsenkarussell

8 **Donnerstag, 8. Juni, 20 Uhr, Rathaus-Saal, Schaan**

Rheinberger-Jahr 2001

«Rheinbergers weltliche Musik»
Mit dem Josef Gabriel Rheinberger Chor und dem Klavierduo Sandra und Jürg Hanselmann, Leitung: Albert Frommelt

18 **Montag, 18. Juni, 20.09 Uhr, TaK, Schaan**

Maria Neuschmid: «Abgeschminkt»

Die bekannte Vorarlberger Künstlerin präsentiert ihr neuestes Kabarettprogramm

20 **Mittwoch, 20. Juni, 20.09 Uhr, TaK, Schaan**

«Wegzeichen»: Adolf Ogi

Gräfin Felizitas von Schönborn im Gespräch mit dem Alt-Bundespräsidenten

23/24 **Samstag, 23. Juni, ab 14 Uhr, und Sonntag, 24. Juni, ab 11 Uhr, ums und im TaK, Schaan**

Spielfest für Jung und Alt

zum Abschluss der Spielzeit
unter dem Motto: «Dem Rhein entlang»

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer und freuen uns, Sie ab Mitte August wieder zur neuen Spielzeit begrüssen zu dürfen!

grabenhalle

www.grabenhalle.ch

JUNI

Fr. 01. **DUB CLUB** 21.30 Uhr
genaue Infos siehe Tagespresse

Sa. 02. Konzert mit: 20.00 Uhr
«MOTHER'S PRIDE» und supp. Act
Rock

Mi. 06. Konzert mit: 20.00 Uhr
«CONTACTS»
Adama Dramé (Percussion, Burkina Faso)
Vinz Vonlanthen (Gitarre, Sounds, Schweiz)
Begegnung dreier Kontinente und Kulturen, die Brücken zwischen Tradition und Moderne schlägt. Percussion vermischt mit traditionellen Rhythmen, vereint mit experimentellen Gitarrenklängen der Jazzmusik

Fr. 08. Konzerte mit: 20.30 Uhr
«HNO» und **«LOCKSTOFF»**
New-Electronic-Rock und
Mundart-Power-Pop aus dem Aargau

Sa. 09. Summer Punk-Rock-Night 20.00 Uhr
Konzerte mit:
«GREENBREAK»
«THE MASKED ANIMALS»
«THREE MUSCLED ADONIS'»

Do. 14. Big Band Live Act mit Plattenleger: 20.00 Uhr
Double Load: DJ «m-size» meets HSG-Big Band
Grooviger Big Band sound gewürzt mit Funk'n'Soul music von Master DJ «m-size»

Fr. 15. siehe Tagespresse

Sa. 16. Only-Vinyl-Party 22.00 Uhr
NEEDLE CLUB
Guest: **ALEX (BRO Records)**

Fr. 22. Konzert mit: 20.00 Uhr
«GEE K. & BAND»
Plattentaufe von Gee's Debut-Album «RISING» (COD-Music)

Sa. 23. siehe Tagespresse

sekretariat: magnihalden 13 / postfach / 9004 st.gallen
tel+fax: 071 222 82 11 / mail: info@grabenhalle.ch

GRABENHALLE

:14:DO

:FESTIVAL

Out in the Corn 2001.
Kofi Quarshie (Ghana). Meistertrommler aus Ghana. **Eduardo Niebla (E).** Flamenco-Jazz. **Flamenco Dance Performance (A).** Tanzvorführung. **Kangaroo Moon (AUS).** dance'n'folk. **Bleeding Hearts (GB).** Irish Folk Rock. **Invasion Soundsystem (A).** Reggae Ragga Dancehall Dub ➧ Stadel Höchst (A), ab 16 Uhr

:KONZERT

Double Load. DJ m-size meets HSG-Big Band ➧ Grabenhalle SG, 20 Uhr

:THEATER

Die Comedian Harmonists. Ihr Leben. Ihr Traum. Ihre Lieder ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
paulundpaula. Theater Bilitz. Musikalische Theatererzählung für Menschen ab 13 Jahren ➧ Theagovia Bürglen TG, 20.30 Uhr
Poptheater – Die Reise hinter die Wand. mit den Kindern der ➧ Primarschule Kreuzbühl, Winkeln SG, 19.30 Uhr (Türöffnung/Barbetrieb ab 18.30 Uhr)

:FILM

Blue End. E/d-f, R: Kaspar Kasics, CH 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Prinzessin Mononoke. ➧ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ➧ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:LESUNG

Donnerstag-Lesung. Bernadette Lerjen-Sarbach, Klosters ➧ Hotel Traube Buchs, 20 Uhr
Poesie International. Bennis, Uetz, Heller-Levi, Leitner, Markus, Beresford ➧ Spielboden Dornbirn, 19.30 Uhr
Scharlatanerie oder Schizophrenie? Daniel Ganfried über den ‹Fall Wilomirski› und eigene Texte ➧ Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr

:CLUBBING

La Terraza. DJ Alex White, House ➧ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
2 Dancefloors. Tropic Night Salsa, Merengue, Latin Disco DJ John Harrison ➧ Move Club W'thur, 22–2.30 Uhr
House – Club Dance Music. Eintritt frei ➧ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ➧ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ➧ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Frau und Computer. Offener Bildschirm: spielen, lernen, surfen ➧ Frauenbibliothek Wyborada SG, (jeden Do bis 5.7.) 14–15 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ➧ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr
Jazz Jam ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ➧ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

:15:FR

:FESTIVAL

Openair Festival Rattenfest 2001. ‹Büne Huber & Band›, ‹Stinky Miller›, Bars, Dancefloor ➧ Hochschule Rapperswil, www.rattenfest.ch
Out in the Corn 2001.
Sidcom (A) / Fuso (A) / Surfaholics (A) / Baal (A) / Sekta Core (MEX) / Skunk # 1 (F/E) ➧ Stadel Höchst (A), ab16.00 Uhr

:KONZERT

Albie Donelly's Supercharge (GB). Swingin' Rhythm'n'Blues ➧ Rest. Eintracht Kirchberg, 20 Uhr
Die Regierung. Konzert ➧ Thurpark Wattwil
Supercharge. Rhythm'n'Blues ➧ Rest. Eintracht Kirchberg, 20 Uhr
Eric Truffaz feat. Nya. Jazz'n'Rap ➧ Kik Schaffhausen, 21.30 Uhr www.erictruffaz.com
Steve Clayton. Blues, Boogie-Woogie ➧ Gambrinus SG, 21 Uhr
Musique Simili. Preisträger des Schweizer KleinKunstPreises 2001 ➧ Bären Häggenschwil, 20 Uhr, VVK 071 243 20 83
Blaue Schürze. spielt Kuhn und Coleman ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.15 Uhr
Kammermusik. Rahel Cunz, Violine/Marie Luise Hermann, Viola, Werke v. Scarlatti, Händel, Martinu, Mozart ➧ Kronengesellschaft Obergerichtssaal Trogen, 20 Uhr

:THEATER

Disco Pigs. von Enda Walsh ➧ Studio Theater SG, 20.15 Uhr
Ubu Cocu. Oper von Gérard Zinsstag ➧ Theater SG, 20 Uhr
Poptheater – Die Reise hinter die Wand. mit den Kindern der ➧ Primarschule Kreuzbühl, Winkeln SG, 19.30 Uhr (Türöffnung/Barbetrieb ab 18.30 Uhr)

:TANZ

Tangotanzen. ➧ Lagerhaus 42, SG, jeden Fr, 21 Uhr

:FILM

A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Lost Highway. E/d-f, R: David Lynch, USA 1996 ➧ Kinok SG, 22.30 Uhr
Traffic. ab 14 Jahren, Deutsch ➧ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Mit den Augen des Westens. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Prinzessin Mononoke. ➧ Zebra Kino Konstanz, 22 Uhr
Verrückt nach Mary.anschl. Disco-Party ➧ Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

:VERNISSAGE

Marco Zanetti. Bilder und Schwarz-Weiss-Kinderportraits, dazu Klaviermusik von Martin Schläpfer ➧ Splügenecke SG, 17 Uhr

:LESUNG

Wolfagang Bortlik. musikalische Lesung aus ‹Halbe Hosen› ➧ Bücherladen Appenzell, 20 Uhr
Poesie International. im Gespräch mit Peter Waterhouse ➧ Spielboden Dornbirn, 19.30 Uhr
Alois Bischof. Debut-Roman ‹Das Verhängnis› ➧ Badehütte Rorschach, 20.30 Uhr
Marco Zanetti. Zanetti liest aus seinem Erstlingswerk ‹kolibri im tri skeles› ➧ Splügenecke SG, 17 Uhr

:CLUBBING

The Dance Night. DJ Al Bani ➧ Albani W'thur, 21.30 Uhr
Entflammte Dame meets lodernde Diva. Für Frauen, DJs Christie: Standard Angela & N.cole: Disco ‹Feuer-Ihrsinn› ➧ Foyer & Nische, Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Dico Friday Night Fever. DJs D&G, Urs Diethelm & Ralph Grieco, 4 U Dancers, 70's/ 80's ➧ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Slammer-Night. Danceparty ➧ Move Club W'thur, 22–4.30 Uhr
Black Planet. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ➧ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr
Volksküche. ➧ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

www.ostwind.ch

:16:SA

:FESTIVAL

Out in the Corn 2001.
DJ D.MUSE (A). sunshine enterprises. **Funkombination** all over. **Tripbox (A).** The DJ is a Band, div. DJs ➧ Stadel Höchst (A), ab 19.00 Uhr

:KONZERT

Needle Club. Only-Vinyl-Party, Guest: Alex (BRO Records) ➧ Grabenhalle SG, 22 Uhr
Pigg Nigg. Mundart-Rock, 15 Uhr, **Go Native.** Pop-Funk, 16.45 Uhr, **Jeffrey's Choice.** Rock-Pop, 18.15 Uhr, **Blue Louis.** Blues ➧ Gardenparty Stadtpark SG, 19.45 Uhr
Renato Chicco. Jazz ➧ Gambrinus SG, 21 Uhr
Flaco Jimenez (USA). Ungekrönter König des Texmex-Akkordeons ➧ Albani W'thur, 21.30 Uhr
GoNative. Kultur-onderem-Bomm-Festival
Domorgelkonzert. mit Monika Henking, Werke v. Mozart, Rheinberger, Schmidt, Heiler ➧ Kathedrale SG, 19.15 Uhr
Film ab... Jugend-Sinfonietta SG, Leitung: Michael Schläpfer
Musik aus ‹Forrest Gump›, ‹Star Trek›, ‹Titanic›, ‹Batman› ... Special Guests: Orchesterschule und Mini Strings SG, Leitung: Niklaus Meyer & Shahin Sahbai. ➧ Tonhalle S , 19:30 Uhr (Eintritt frei)
Odeon-Quartett. Chôro, Samba, Bossa Nova ➧ Waaghaus SG, 20 Uhr
band-it. Schülerband-Wettbewerb, Vorausscheidung ➧ Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 19 Uhr
La Escena. Salsa – der Mogelsberger Tanzevent ➧ Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr
Out Of Darkness. Ten Sing- Festival ➧ Arbon, 21 Uhr

:THEATER

Bundessprachenfest. ➧ Stadttheater Konstanz, 9.30 Uhr
Die verkaufte Braut. Komödie von Matthias Zschokke ➧ Theater SG, 19.30 Uhr
Endspiel. Samuel Beckett ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Blue End. E/d-f, R: Kaspar Kasics, CH 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
The Big Lebowski. E/d-f, R: Joel Coen, USA 1998 ➧ Kinok SG, 22.30 Uhr
Traffic. ab 14 Jahren, Deutsch ➧ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Mit den Augen des Westens. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Prinzessin Mononoke. ➧ Zebra Kino Konstanz, 22 Uhr

:VERNISSAGE

Kunst aus Uganda. Einführung Al Imfeld ➧ Galerie am Goldenen Boden Wil, 14.30 Uhr

:CLUBBING

Surf Party. Live-Guest: Langhorns (SWE) ➧ Remise Wil, 21.30 Uhr
Pop-o-Drome. DJ Al Bani ➧ Albani W'thur, 24 Uhr
Resident Night. DJ Phrenetic, DJ Speedy, DJ Re-Action, Trance ➧ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Maximum Moves. Disco to Charts, 2Step to House ➧ Move Club W'thur, 22–4.30 Uhr
House. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ➧ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr
Kula-Disco. ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Museum für Kinder. Wer keine Kuh hat ist ein Kalb. mit Anna Kuske., 052 748 41 20 (Begleitveranstaltung zur Ausstellung ‹Hans Krüsi›) ➧ Kunstmuseum d. Kt. TG Kartause Ittingen, 19 Uhr
Flüchtlingstag 2001 in der St. Galler Altstatt. Marktbetrieb mit Kulinarischem, Handarbeiten, Infoständen, Musikdarbietungen und spez. Kinderprogramm
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

:17:SO

:KONZERT

Flüchtlingstag 2001. Multikulturelle Matinée mit Musik, Gesang und Tanz ➧ Theater SG, 10.30 Uhr
Odeon-Quartett. Chôro, Samba, Bossa Nova ➧ Alte Schneiderei, Kirchgasse 51, Wil, 18 Uhr
Whippersnapper (USA), Venerea (SWE), Peacocks, Motocross. Melodicpunk ➧ Remise Wil, 17.30 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Tag des Flüchtlings ➧ Foyer Theater SG, 11 Uhr
Dreifünfundsechzig, steigend. Ein Heimatabend ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Der reiche Freund. Komödie von Matthias Zschokke ➧ Theater SG, 14.30 Uhr

:TANZ

Tanz am Flüchtlingstag. Choreo: Jiolia Pyrokakou – Musik: Curdin Janett ➧ Foyer Theater SG, 11 Uhr

:FILM

A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Cabeza de vaca Mexiko. 1990, R: Nicolas Echeverria ➧ Nische, Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 20.15
Traffic. ab 14 Jahren, Deutsch ➧ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr
Mit den Augen des Westens. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:VERNISSAGE

Annie Wu & Kali Chandrakant. The magma is flowing, sweet baby! ➧ Kunsthalle Prisma Arbon, 11 Uhr
Marlies Pekarek. ‹Körperlos› ➧ Reithalle SG, 11 Uhr

:VORTRAG

Andrea Hoffmann. (Kuratorin Kunstverein Friedrichshafen). 2 3 4 8: Bedeutung der Zahl in Werken v. Anfre, Beuys ... ➧ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

:LESUNG

Poesie International. Sandner und ‹Manöver Dornbirn› ➧ Spielboden Dornbirn, 10.30 Uhr
Kind und Kindheit als Quelle der Inspiration (4). Regine Weingar liest autobiografische Texte von Sartre, Pagnal, Canetti, Bichsel und Walser ➧ Lyceumclub SG, Musiksaal, 15 Uhr

:CLUBBING

Cubano. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Kunst aus Uganda. Sonntagsapéro ➧ Galerie am Goldenen Boden Wil, 14.30 Uhr, 15 Uhr
Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ➧ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Museum offen. ➧ Museum Wolfhalden, jeden So, 10–12 Uhr
Vorführungen Sticken, Weben. ➧ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ➧ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr
Kinderdisco. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden So, 17 Uhr

KULTUR ONDEREM BOMM

Chôro – der Brasilianische Blues.
Die Sehnsucht der Schwarzen nach der afrikanischen Heimat, der portugiesischen Einwanderer nach dem fernen Mutterland, der Indianer nach ihrer beraubten Identität prägt den Chôro, der sich nach der Abschaffung der Sklaverei als erste eigenständige brasilianische Musik etablierte.
Franziska Gohl (Gesang, Violine, Perkussion), Jürg Kindle (Cavaquinho, Perkussion), Stephan Alder (Gitarre, Perkussion), Benjamin Scheck (Gitarre, Perkussion)
Sa, 16. Juni, Waaghaus St.Gallen, 20 Uhr
So, 17. Juni, Alte Schneiderei, Kirchgasse 51, Wil, 18 Uhr
So, 24. Juni, Peterhanskeller Winterthur, 20 Uhr

Orchester der Musikfreunde St.Gallen.
Ein Sinfoniekonzert besonderer Art: das Orchester der Musikfreunde St.Gallen, eines der ältesten Laien-Sinfonieorchester der Region unter der Leitung von Robert Jud, musiziert mit der ‹Trogener Föremusig›, einer Original-Appenzeller Streichmusik, im ‹Appenzeller Concerto› von Robert Wenger. Zuvor erklingt eine barocke Orchestersuite von J.B. Lully; den Abschluss bildet Schuberts Sinfonie Nr. 8, die Unvollendete.
Samstag, 23. Juni, 20 Uhr
Ev. Kirche Herisau

:18:MO

:THEATER
Die verkaufte Braut. Komödie von Matthias Zschokke ▸ Theater SG, 20 Uhr

:FILM
Blue End. Montagskino Fr. 8.–, E/d-f, R: Kaspar Kasics, CH 2000 ▸ Kinok SG, 20.30 Uhr
Prinzessin Mononoke. ▸ Zebra Kino Konstanz, 19.30/22.15 Uhr

:TANZ
Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ▸ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8.30–17 Uhr

:VORTRÄGE
Architektur Forum Ostschweiz: ‹vor Ort›. Hubert Bischoff (Architekt, Wolfhalden) ▸ Primarschulanlage Jramali Balzers, 17.30 Uhr

:DIVERSES
FFR Schule f. Gestaltung. Tag der offenen Tür ▸ Schulhaus Bild, Zürcherstr. 430, SG, 9–16.30 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ▸ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafe für alle. ▸ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ▸ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▸ Felsenstr. 33, SG, jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:19:DI

:KONZERT
Hauskonzert. Gemischtes Progr. mit versch. Instrumentalvorträgen ▸ Aula Altbau Kantonsschule am Burggraben SG, 19.30 Uhr

:THEATER
Ubu Cocu. Oper von Gérard Zinsstag ▸ Theater SG, 20 Uhr
paulundpaula. Theater Bilitz. Musikalische Theatererzählung für Menschen ab 13 Jahren ▸ Rhyhalle TG Diessenhofen, 20 Uhr

:FILM
La saison des hommes. O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F 2000 ▸ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ
Tangotanzen. ▸ Lagerhaus 42 SG, jeden Di, 21 Uhr
Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ▸ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30–17 Uhr

:CLUBBING
It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ▸ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES
Dreifünfundsechzig, steigend. Ein Heimatabend ▸ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
Offenes Kreistanzen. Leitung: Adrian Gut ▸ Offene Kirche St.Leonhard, 20 Uhr
StadTalk. mit Andreas Reinhart, Moderation: Karin Landolt ▸ Albani W'thur, 20 Uhr
Wochenmeditation. ▸ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▸ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:20:MI

:KONZERT
Sinfoniekonzert des Orchesters der Musikfreunde St.Gallen. Werke von Lully, Wenger, Schubert. Mitwirkend: Trogener Föremusig ▸ Kirche Herisau, 20 Uhr

:THEATER
Aktuell trifft Angesagt. Neue Prosa und Musik ▸ Werkstatt & Foyer Inselgasse Konstanz, 21 Uhr
Disco Pigs. von Enda Walsh ▸ Studio Theater SG, 20.15 Uhr
Endspiel. Samuel Beckett ▸ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Simon Boccanegra. Oper von Giuseppe Verdi ▸ Theater SG, 20 Uhr

:FILM
Blue End. E/d-f, R: Kaspar Kasics, CH 2000 ▸ Kinok SG, 20.30 Uhr

:CLUBBING
Disco Time. ▸ Kik Schaffhausen, 22 Uhr
Schlager Abend. DJ Greg ▸ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
Soul & Funk. ▸ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ▸ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr
Rock Nacht. Heavy und Blues ▸ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES
Adolf Ogi. Gespräch mit dem Ex-Bundespräsidenten im Rahmen der TaK Schaan-Reihe ‹Wegzeichen› ▸ Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr
Indienfestival. Meditation, Vortrag, Film ▸ Spielboden Dornbirn, 19.45 Uhr
FFR Schule f. Gestaltung. Tag der offenen Tür ▸ Schulhaus Bild, Zürcherstr. 430, SG, 9–16.30 Uhr
Demo- Tag für Säntisbesucher. Bergrettung heute, alpine Rettung der SAC/REGA ▸ Bergrestaurant Säntis
Mittagstisch. ▸ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 20 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ▸ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Jugend-Kafi. ▸ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ▸ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ▸ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Blues & Rock Jam. ▸ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▸ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mittwoch
Käsen in der Alphütte. ▸ Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, jeden Mi, 13.30–16 Uhr
Single-Abend. musikalische Unterhaltung ▸ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

:21:DO

:KONZERT
Out Of Darkness. Ten Sing Open Air ▸ Vadian SG, 18.30 Uhr

:THEATER
Dreifünfundsechzig, steigend. Ein Heimatabend ▸ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

:FILM
A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ▸ Kinok SG, 20.30 Uhr
Solas. OmU ▸ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:TANZ
Tango-Tanz. ▸ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:VORTRAG
Gutenbergs Ende? Wolfram Göbel, Heinz L. Arnold: Print on Demand- und elektronische Bücher ▸ Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr

:LESUNG
Donnerstag-Lesung. Peter Guler, Wiesendangen ▸ Hotel Traube Buchs, 20 Uhr

:CLUBBING
La Terraza. DJ Alex White, House ▸ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
2 Dancefloors. Tropic Night Salsa, Merengue, Latin Disco DJ John Harrison ▸ Move Club W'thur, 22–2.30 Uhr
Salsa Night. ▸ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
House – Club Dance Music. Eintritt frei ▸ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ▸ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ▸ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ▸ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES
Frauen im Schloss – Zeit des Seins. ▸ Schloss Dottenwil ◊ 20 Uhr
Frau und Computer. Offener Bildschirm: spielen, lernen, surfen ▸ Frauenbibliothek Wyborada SG, (jeden Do bis 5.7.) 14–15 Uhr
Religionsgespräch. Weltreligionen – Weltfrieden – Weltethos ▸ Offene Kirche St.Leonhard, 20 Uhr
Indienfestival. Meditation, Vortrag, Nachtessen ▸ Spielboden Dornbirn, 19.45 Uhr
Otto Freundlich. Vortrag ‹Otto Freundlich und die Kraft der Farbe› von Erich Franz ▸ Kunstmuseeum Lichtenstein, 18 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ▸ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ▸ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr
Jazz Jam ▸ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▸ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ▸ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

:22:FR

:KONZERT
Pippo Pollina. Vent'anni di musica senza frontiere ▸ Hotel Jägerhof SG, 20 Uhr
Afincando. Salsa-Night ▸ Gambrinus SG, 21 Uhr
Gee K. & Band. Plattentaufe des Debut-Album ‹Rising› ▸ Grabenhalle SG, 20 Uhr

:THEATER
Disco Pigs. von Enda Walsh ▸ Studio Theater SG, 20.15 Uhr
Der reiche Freund. Komödie von Matthias Zschokke ▸ Theater SG, 20 Uhr
Dreifünfundsechzig, steigend. Ein Heimatabend ▸ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

:FILM
La saison des hommes. O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F 2000 ▸ Kinok SG, 20.30
Der Überfall. D, R: Florian Flicker, A 2000 ▸ Kinok SG, 23 Uhr
Comedian Harmonists. ab12 J, Deutsch ▸ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Prinzessin Mononoke. ▸ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Solas. OmU ▸ Zebra Kino Konstanz, 22.30 Uhr

:TANZ
Tangotanzen. ▸ Lagerhaus 42, SG, jeden Fr, 21 Uhr

:VORTRAG
Bibliotheca Laszbergiana. Dr. D. Hakelberg (Uni Freiburg/Breisgau) zur Ausstellung im ▸ Bodman-Haus Gottlieben, 17 Uhr

:LESUNG
Kultursommer 2001, Lesung/ Konzert. Anna Maria Bacher, Peter Roth, Maria Walpen, Manfred Wetli ▸ Kath. Kirche Buchs, 20 Uhr

:CLUBBING
Surf Night. versch. Djs, Live Guest: Langhorns (Swe) ▸ Remise Wil, 21.30 Uhr
70's/80's/2001 Dance Party. DJ Fantastic Plastic ▸ Albani W'thur, 21.30 Uhr
Friday Night Party. DJ Greg ▸ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Move On. Move 4 Hits Danceparty ▸ Move Club W'thur, 22–4.30 Uhr
Black Planet. ▸ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr
Party Total. ▸ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Tandem Tinta Blu. ‹Theos Kaffeebar› ➧ Altes Zeughaus Herisau
Indienfestival. Tribal Rythm of Orissa ➧ Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ➧ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr
Volksküche. ➧ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

www.ostwind.ch

:23:SA

:FESTIVAL

Indische Nacht. Film ‹Siddharta› von Conrad Rooks, 17 Uhr, Tribal Rythm of Orissa, 20 Uhr, Indisches Buffet, 22.30 Uhr, Film: ‹Kama Sutra› von Mira Nair ➧ Spielboden Dornbirn

:KONZERT

SlamGap. Rockband aus SG ➧ Hafenbuffet Rorschach, Türöffnung 19.30 Uhr
Transcope. Rockband aus Rorschach ➧ Hafenbuffet Rorschach, Türöffnung 19.30 Uhr
Odeon-Quartett. Chôro, Samba, Bossa Nova ➧ Peterhanskeller W'thur, 20 Uhr
Afu-Ra (N.Y.) & Supports. Hip-Hop ➧ Remise Wil, 20.30 Uhr
Mortification (AUS), Detonation (CH). ➧ Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Marc Fournel. Classic Night, Flöte ➧ Gambrinus SG, 21 Uhr
Domorgelkonzert. mit Jeanne Maitre, Besançon. Werke v. Bach Tournemire, Messiaen ➧ Kathedrale SG, 19.15 Uhr
Summertime. Big Band der Kanti Wattwil, Special Guest: Katja Mair (voc) Leitung: Martin Winiger ➧ Stadtsaal Wil, 20.15 Uhr
Out Of Darkness. Ten Sing Veranstaltung ➧ OZ Wittenbach, 20.00 Uhr
Sound of Movie. Gala zur Verleihung der Goldenen Hadwig. Musik- und Tanzprojekt der Pädagogischen Hochschule SG ➧ Aula Hadwigschulhaus SG, 20.15 Uhr

:THEATER

Das Zusenn oder das Heimat. Liebesgeschichte von Adolf Muschg ➧ Werkstatt & Foyer Inselgasse Konstanz, 20 Uhr
Disco Pigs. von Enda Walsh ➧ Studio Theater SG, 20.15 Uhr
Die verkaufte Braut. Komödie von Matthias Zschokke ➧ Theater SG, 19.30
Dreifünfundsechzig, steigend. Ein Heimatabend ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr. Letzte Aufführung
Pterodactylus. Von Nlcky Silver. **Junges Theater** ➧ Spiegelhalle Hafenstrasse, 19.30 Uhr
Spielfest. Zum Abschluss der Spielzeit ‹Dem Rhein entlang› ➧ Theater am Kirchplatz Schaan, ab 14 Uhr

:FILM

A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Lost Highway. E/d-f, R: David Lynch, USA 1996 ➧ Kinok SG, 22.30 Uhr
Casablanca. ab 12 J, E/d/f ➧ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Solas. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Prinzessin Mononoke. ➧ Zebra Kino Konstanz, 22 Uhr

:TANZ

Milonga. Tango Almacén ➧ Lagerhaus SG, 2. Stock, 21 Uhr

:VERNISSAGE

Mülenen. Buchvernissage, zusammengestellt v. Richard Butz & Liv Sonderegger, mit Beiträgen von versch. AutorInnen (hrsg. v. Jost Hochuli in der Edition ‹Ostschweiz›) ➧ Mülenenschlucht, Brücke Fluhstrasse (bei schlechtem Wetter Kellerbühne) SG, 10.30 Uhr
Walser begegnen. Andrea Malär, Ueli Meier-Buchli, Hildegard Unterweger, Tutti Tettamanti- Schwörer ➧ Hotel Bristol, Bad Ragaz, 17 Uhr
Werke von Strafgefangenen. In Zusammenarbeit mit Strafanstalt Saxerriet ➧ Schloss Dottenwil ◊ 19 Uhr
Dietmar Hanneka. Eine Hommage an 12 Maler, Fotografien ➧ Kulturzentrum am Münster, Konstanz, 11.30 Uhr

:CLUBBING

Auf der Lauer for!? After Hour. New Rock and Pop still (uk garage/2step, 4 Uhr)› ➧ OZON Club-Discothek SG. 22.30 Uhr
Noche Caliente. Latin House, DJ Chris Crime & Nouno Moralles ➧ Kastanienhof SG, 22 Uhr
Kiss of Love – Blue Spirit Party Special. J Marco Berto, DJ Andy Groove, DJ/MC B. Gahan, DJ Alex White, DJ Ady K., Percussion: Swami Sonal Jee & Kai Rauber, Anish & thePowerDanceGroup ➧ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Disco Fever 01. Move 4 Hits ➧ Move Club W'thur, 22–4.30 Uhr
House. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ➧ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr
Kula-Disco. ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

:24:SO

:KONZERT

Bettina Boller vl, Walter Prossnitz p. Franz. Kammermusik für Geige, Klavier; Werke v. Lekeu, Fauré u.a. ➧ Schloss Wartegg Rorschacherberg, 19 Uhr
Bernhard Allison. Chicago Blues ➧ Kik Schaffhausen, 21.30 Uhr

:THEATER

Pterodactylus. Von Nicky Silver. **Junges Theater.** ➧ Spiegelhalle Hafenstrasse, 19.30 Uhr
Talk im Theater. Amnesty International ➧ Foyer Theater SG, 11 Uhr
Spielfest. Zum Abschluss der Spielzeit ‹Dem Rhein entlang› ➧ Theater am Kirchplatz Schaan, ab 11 Uhr

:FILM

Blue End. E/d-f, R: Kaspar Kasics, CH 2000, 11 Uhr
La saison des hommes. O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Paris, Texas. D 1984, R: Wim Wenders ➧ Nische, Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 20.15 Uhr
Überraschungs-Familienfilm. ➧ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr
Solas. ➧ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:VORTRAG

Etienne Lullin. (Kunstmuseum W'thur). Arte Povera (Jannis Kounellis/Mario Merz) ➧ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

:CLUBBING

Cubano. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Gottesdienst vom andern Ufer. ➧ Offene Kirche St.Leonhard, 18.30 Uhr
Hexenwald und schmelzender Permafrost. Botanische Regenwaldexkursion, Leitung: Dr. M. Bauert ➧ 9.30–11.30 Uhr, Treffpunkt: Koord. ‹753 200/239 300; 940› (Brülisau/Brüeltobel)
Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ➧ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Museum offen. ➧ Museum Wolfhalden, jeden So, 10–12 Uhr
Vorführungen Sticken, Weben. ➧ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ➧ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr
Kinderdisco. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden So, 17 Uhr

:25:MO

:KONZERT

Sound of Movie. Gala zur Verleihung der Goldenen Hadwig. Musik- und Tanzprojekt der PHS ➧ Aula Hadwigschulhaus SG, 18/1520.15 Uhr

:FILM

Der Überfall. Montagskino Fr. 8.–, D, R: Florian Flicker, A 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Prinzessin Mononoke. ➧ Zebra Kino Konstanz, 19.30 Uhr
Solas. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ➧ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8.30–17 Uhr

:VORTRÄGE

Architektur Forum Ostschweiz: ‹vor Ort›. Herzog & Meuron (Architekt, Basel) ➧ Helvetia Versicherungen SG, 17.30 Uhr

:DIVERSES

Podium zum Tag der Folteropfer ➧ Offene Kirche St.Leonhard, 20 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafe für alle. ➧ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ➧ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:26:DI

:KONZERT

New Orleans meets St.Gallen. ➧ Altstadt SG, ab 17.30 Uhr
Internationales Opernstudio ZH. junge SängerInnen ➧ Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr
Sound of Movie. Gala zur Verleihung der Goldenen Hadwig. Musik- und Tanzprojekt der PHS ➧ Aula Hadwigschulhaus SG, 18.15/20.15 Uhr

:THEATER

Endspiel. Samuel Beckett ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Kuss der Spinnenfrau. Musical von J.Kander/F.Ebb ➧ Theater SG, 20 Uhr
Pterodactylus. Von Nicky Silver. **Junges Theater.** ➧ Spiegelhalle Hafenstrasse, 19.30 Uhr

:FILM

La saison des hommes. O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

Tangotanzen. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Di, 21 Uhr
Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ➧ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30–17 Uhr

:CLUBBING

UK-Clubnight. Bushy & Professor (Catkills Rec. UK) / Mex (Brighton, UK) / Disastronaut (Brighton, UK), ab 22 Uhr
It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

Meditative Besinnung zum Tag der Folteropfer. Paul Giger, Geige ➧ Offene Kirche St.Leonhard, 20 Uhr
StadTalk. mit Chantal & Nicolas Gallad ➧ Albani W'thur, 20 Uhr
Wochenmeditation. ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr 071 222 45 29

:27:MI

:KONZERT

Foxy (USA). Punkrock & Powerpop. **TV Smith & Garden Gang (UK/D).** Frontmann v. ‹The Adverts› solo mit Folk-Punk-Begleitband ➧ Foyer Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21 Uhr

:THEATER

Kuss der Spinnenfrau. Musical von J.Kander/F.Ebb ➧ Theater SG, 20 Uhr
Pterodactylus. Von Nicky Silver. **Junges Theater.** ➧ Spiegelhalle Hafenstrasse, 19.30 Uhr, Letzte Aufführung

:FILM

A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Kinderfilm: Ein Königreich für ein Lama. Disneytrickfilm, ab 6 J., Deutsch ➧ Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

:CLUBBING

Oudoor Party. DJ Greg ➧ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
Soul & Funk. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ➧ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr
Rock Nacht. Heavy und Blues ➧ Sternen Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 20 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ➧ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Digeridoo-Treff. (auch andere Naturinstrumente) ➧ Cucaracha Altstättten, jeden letzten Mi, abends
Blues & Rock Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mittwoch
Käsen in der Alphütte. ➧ Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, jeden Mi, 13.30–16 Uhr
Single-Abend. musikalische Unterhaltung ➧ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

:28:DO

:KONZERT

Jimmy Eat World (USA) & Supports. Emo-Indie-Rock ➧ Remise Wil, 19.45 Uhr
Konzert der Kantonsschule. Das Traditionelle Kanti-Konzert, Leitung: Prof. R. Jud ➧ Tonhalle SG, 19.30 Uhr

:THEATER

Kuss der Spinnenfrau. Musical von J.Kander/F.Ebb ➧ Theater SG, 20 Uhr

:FILM

La saison des hommes. O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F, 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Urban Feel. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ➧ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:LESUNG

Donnerstag- Lesung. Elisabeth Burtscher-Domig, Angelika Stark- Wolf ➧ Hotel Traube Buchs, 20 Uhr

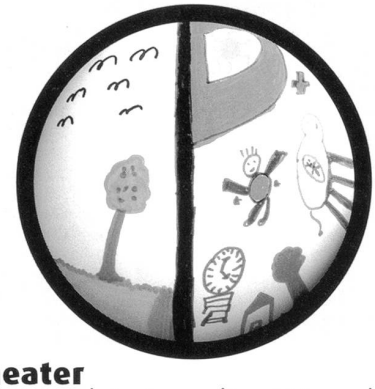
:CLUBBING

La Terraza. DJ Jazzcid ➧ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
2 Dancefloors. Dance Party Move 4 Hits DJ George D. ➧ Move Club W'thur, 22–2.30 Uhr
Salsa Night in der Kantine. ➧ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
House – Club Dance Music. Eintritt frei ➧ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ➧ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ➧ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Frau und Computer. Offener Bildschirm: spielen, lernen, surfen ➧ Frauenbibliothek Wyborada SG, (jeden Do bis 5.7.) 14–15 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ➧ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr
Jazz Jam ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ➧ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

KULTUR ONDEREM BOMM



Poptheater

Die Reise hinter die Wand

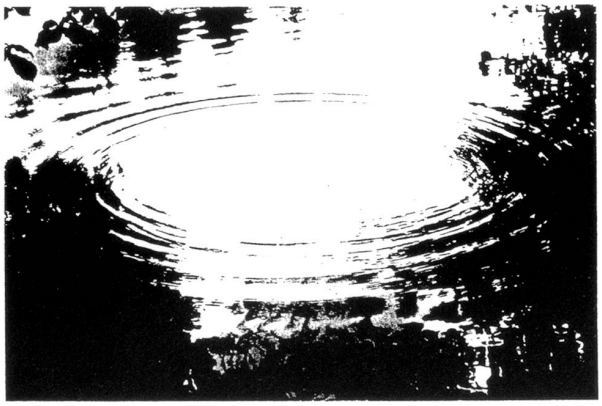
mit den Kindern der Primarschule Kreuzbühl

12.–15. Juni
jeweils 19.30 Uhr
Primarschule Kreuzbühl, Winkeln
Turnhalle, Gsellstr. 8–10, 9015 St.Gallen
Eintrittskarten und Barbetrieb ab 18.30 Uhr
freier Eintritt (beschränkte Platzzahl)

Hauptsponsor: Raiffeisenbank Winkeln

Primarschule Kreuzbühl

Wir installieren Wasser.



kreis wasser ag

Beratung, Planung
und Ausführung
sämtlicher
Sanitäraufgaben

Reparaturservice

Mossstrasse 52
9014 St.Gallen
Telefon 071 274 20 74
Telefax 071 274 20 79

kreis
wasser

garden party

samstag
16. Juni 2001

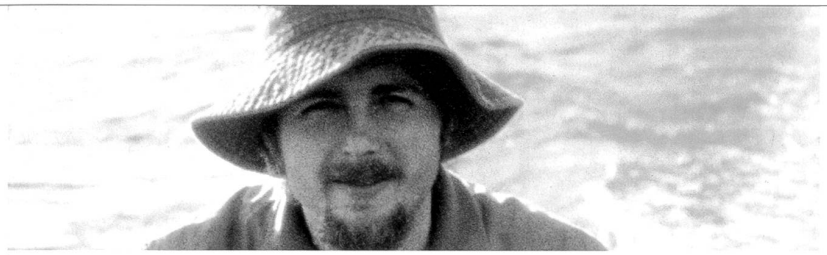
stadtpark 15.00 Uhr

Gratis-Konzert mit Live Bands
Verpflegungs- und Grillierstände
(auch für Selbstmitgebrachtes)

15.00 **pigg nigg**
16.45 **go native**
18.15 **jeffrey's choice**
19.45 **blue louis**

radioaktuell

KULTUR ONDEREM BOMM



Jovanotti am Open Air St.Gallen.
Das diesjährige Programm des Open Air St.Gallen, das sein 25jähriges Jubiläum feiert, wartet mit Acts wie Placebo, Everlast, Guano Apes, Bad Religion, Kool & the Gang oder Thomas D auf. Und nicht zu vergessen: Jovanotti! (Bild). Erfreulich auch die Tatsache, dass mit The Shell, Monoblond und Bubble Beatz erstmals drei Bands aus der Umgebung auftreten (vgl. dazu Bandporträts in Rubrik ‹Musik› ab S. 60).
Open Air St.Gallen
Sittertobel
Fr, 29. Juni bis So, 1. Juli
Genaues Programm siehe Veranstaltungskalender

:29:FR

:OPEN:AIR:SG

Sendak (ch). 17 Uhr, **Bad Religion (usa).** 18.30 Uhr, **Everlast (usa).** 20.15 Uhr, **Placebo (uk).** 22.15 Uhr, **Roni Size Reprazent (uk).** 0.30 Uhr ➧ Sitterbühne
Stermann & Grissemann (a). 17.45 Uhr, **U-Bahnkontrollöre in tiefgefrorenen Frauenkleidern (d).** 19.15 Uhr, **David Gray (irl).** 21 Uhr, **Swandive (ch).** 23 Uhr, **Nina Mc (d).** 0.30 Uhr, **Samy Deluxe (d).** 1.05 Uhr, **Sierra Maestra (cuba).** 2.45 Uhr ➧ Sternenbühne

:KONZERT

D.O.A. (CAN). Punkrock **Wicked (CH).** 77er Punk ➧ Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21 Uhr
Trans-Port. hochenergetischer Jazz ➧ Gambrinus SG, 21 Uhr
Doop Troop. Jazz Hip-Hop Funk ➧ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

Die verkaufte Braut. Komödie von Matthias Zschokke ➧ Theater SG, 20 Uhr
Endspiel. Samuel Beckett ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Blue End. E/d-f, R: Kaspar Kasics, CH 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Lost Highway. E/d-f, R: David Lynch, USA 1996 ➧ Kinok SG, 22.30 Uhr
The man who cried. mit Johnny Depp, ab 12 J., E/d/f ➧ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Solas. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Urban Feel. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:TANZ

Tangotanzen. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Fr, 21 Uhr

:VERNISSAGE

Werke von Strafgefangenen. in Zusammenarbeit mit der Strafanstalt Saxerriet ➧ Schloss Dottenwil Wittenbach, 19 Uhr

:CLUBBING

Albani-Fest. Chartbreaker Dance Party, DJ Fantastic Plastic ➧ Albani W'thur, 23 Uhr
Füfliber Obig. DJ Greg ➧ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Inside Move. Disco to Charts, 2Step to House ➧ Move Club W'thur, 22–4.30 Uhr.
Jacardi Moves. Disco to Charts, 2Step to House ➧ Albanifest W'thur, 22–2 Uhr
Black Planet. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ➧ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr
Volksküche. ➧ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

www.ostwind.ch

:30:SA

:OPEN:AIR:SG

Monoblond (ch). 12 Uhr, **Donots (d).** 13.30 Uhr, **Toploader (uk).** 15.15 Uhr, **OPM (usa).** 17 Uhr, **Subzonic (ch).** 18.45 Uhr, **Guano Apes (d).** 20.30 Uhr, **Jovanotti.** 22.45 Uhr, **Kool & The Gang (usa).** 0.45 Uhr ➧ Sitterbühne
Christoph & Lollo (a). 12.45 Uhr, **The Shell (ch).** 14.15 Uhr, **Fusion Square Garden (ch).** 16 Uhr, **Leo Bassi (i).** 17.45 Uhr, **Bubble Beatz (ch).** 19.15 Uhr, **Lowgold (uk).** 20.45 Uhr, **Grand Mothers Funk Orchestra (ch) & Carlos (Sens Unik)** 22.45 Uhr, **Orishas (cuba).** 0.30 Uhr, **Dj Ritu & Sister India (gb / India).** 2.30 Uhr ➧ Sternenbühne

:KONZERT

Marque. Pop ➧ Kornmarktplatz Bregenz, 16 Uhr
Blue Monday Blues Band. Blues ➧ Gambrinus SG, 21 Uhr
Domorgelkonzert. mit Norbert Schmuck. Werke v. Händel, Bach, Lefébure-Wély, Rheinberger ➧ Kathedrale SG, 19.15 Uhr
Tanzabend mit Musik aus den 60ern mit Duo Aegeter/ Egger. ➧ Kultur im Bären, Häggenschwil

:THEATER

Endspiel. Samuel Beckett ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Kuss der Spinnenfrau. Musical von J.Kander/F.Ebb ➧ Theater SG, 19.30 Uhr

:FILM

La saison des hommes. O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
The Big Lebowski. E/d-f, R: Joel Coen, USA 1998 ➧ Kinok SG, 23.00 Uhr
Kinderfilm: Ein Königreich für ein Lama. Disneytrickfilm, ab 6 J., Deutsch ➧ Kino Rosental, 15 Uhr
The man who cried. mit Johnny Depp, ab 12 J., E/d/f ➧ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Urban Feel. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Solas. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 22 Uhr

:CLUBBING

Albani-Fest. Best of Plastic Dance Party ➧ Albani W'thur, 23 Uhr
Disco Time. ➧ Kik Schaffhausen, 22 Uhr
Tanzabend mit Nachtessen. Musik aus den 60ern mit Aegerter und Egger ➧ Bären Häggenschwil, 18.00 Uhr, Res: 071243 20 83
The Gold Edition. DJ C-Smooth (UK), Dave 202, Anthony Cartier, Trance ➧ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Starhouse. DJ Joy, DJ Oliviera, live Singer: Richinel (NL) ➧ Eisenwerk Frauenfeld, 22 Uhr
House Party. Dj's Joy, Richinel,, Gahan u.v.a. ➧ Eisenwerk Frfauenfeld, 21 Uhr
Inside Move. Disco to Charts, 2Step to House ➧ Move Club W'thur, 22 Uhr
Jacardi Moves. Disco to Charts, 2Step to House ➧ Albanifest W'thur, 19 Uhr
House. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ➧ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr
Kula-Disco. ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSE

Die Bibel ins Spiel bringen. Bibliodrama, Leitung V. Roth/M. Aeschlimann ➧ Offene Kirche St.Leonhard, 9 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr
Flohmarkt. ➧ Goliathgasse SG, jeden letzten Sa

:1:SO:7

:OPEN:AIR:SG

Caverhill Guardians & Bachelors Walk (irl/d). 9 Uhr, **Dada Anteportas (ch).** 10.30 Uhr, **Lovebugs (ch).** 12 Uhr, **Ben Harper And The Innocent Criminals (usa).** 13.45 Uhr, **Thomas D (d).** 15.30 Uhr, **Wyclef Jean (usa).** 17.30 Uhr, ➧ Sitterbühne
Django Asül (d). 13 Uhr, **Goldfinger (usa).** 14.45 Uhr, **Hothouse Flowers (irl).** 16.30 Uhr ➧ Sternenbühne

:FILM

A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Enchanted April. GB 1992, R: Mike Newell ➧ Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 20.15 Uhr
Kinderfilm: Ein Königreich für ein Lama. Disneytrickfilm, ab 6 J., Deutsch ➧ Kino Rosental, 15 Uhr
The man who cried. mit Johnny Depp, ab 12 J., E/d/f ➧ Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Urban Feel. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

:VORTRAG

Reini Ritler. (Zürich). Familienführung: sehen, hören, handeln ➧ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

:DIVERSES

Flusswanderung vom Necker zur Thur. NVS SG ➧ ab HB SG, 9 Uhr. Ausweichdatum: 8.7.
Führung im Botanischen Garten. Grüne Häuser. Thom Roelly ➧ Botanischer Garten, 10.15 und 15.15 Uhr
Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ➧ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Museum offen. ➧ Museum Wolfhalden, jeden So, 10–12 Uhr
Führung durch das Museum. ➧ Appenzeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1. So 15 Uhr
Vorführungen Sticken, Weben. ➧ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ➧ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr
Kinderdisco. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden So, 17 Uhr

:CLUBBING

Jacardi Moves. Disco to Charts, 2Step to House ➧ Albanifest W'thur, 18–22 Uhr
Cubano. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:2:MO:7

:FILM

La saison des hommes. Montagskino Fr. 8.–, O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F 2000 ➧ Kinok SG, 20.30
Solas. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Urban Feel. OmU ➧ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ➧ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8.30–17 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafe für alle. ➧ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ➧ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:3:DI:7

:KONZERT

Quintetto Zero. fantastic Jazz ➧ Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

:FILM

Der Überfall. D, R: Florian Flicker, A 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

Tangotanzen. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Di, 21 Uhr
Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ➧ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30–17 Uhr

:LESUNG

Hubert Roser: Vergessene Opfer – Die Zeugen Jehovas, der Nationalsozialismus und die Schweiz ➧ Jüdisches Museum Hohenems, 20 Uhr

:CLUBBING

Wochenmeditation. ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:CLUBBING

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80ern ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:4:MI:7

:THEATER

Endspiel. Samuel Beckett ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

La saison des hommes. O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr

:CLUBBING

Schlager Abend. DJ Greg ➧ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
Soul & Funk. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ➧ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr
Rock Nacht. Heavy und Blues ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

Strassenmalwettbewerb für Kinder. Aktionstag mit Jodi (Rolf Caviezel). ➧ Café Boppart SG, 14 Uhr (Verschiebedatum: 15.8.)
Mittagstisch. ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 20 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ➧ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Blues & Rock Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr

KULTUR ONDEREM BOMM

...mit **Späti** Wohnkultur

Walter Späti, Innenarchitektur
Möbel, Lampen, Vorhänge,
Accessoires
Spisergasse 40
9000 St.Gallen
Telefon 071/222 61 85
Telefax 071/223 45 89

BECHTIGER
WOHNEN

ST.GEORGEN-STRASSE 90/94
9011 ST.GALLEN
TEL 071 222 74 24
FAX 071 223 43 46

ATELIER FÜR POLSTER UND VORHÄNGE

info@bechtiger-wohnen.ch

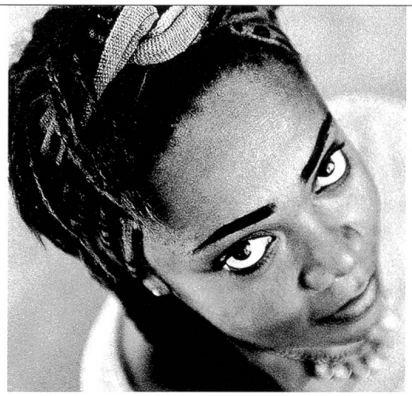
COMEDIA

Die aktuelle Buchhandlung. Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen, Tel./Fax 071 245 80 08, comedia-st.gallen@dm.krinfo.ch

UNSERE FAVORITEN IM JUNI

BUCH: PATRICK ROTH Die Nacht der Zeitlosen [Erzählungen]. **JEAN-CLAUDE IZZO** Solea [Der dritte Marseille-Krimi!].
SOUL OF AFRICA Magie eines Kontinents [Bildband]. **COMIC: JOHJI MANABE** Drakuun [Neue Manga-Serie!].
MUSIK: SAMBA MAPANGALA & ORCHESTRA VIRUNGA Ujumbe [Soukous aus Ostafrika].
FAYTINGA Numey [Sängerin aus Eritrea].
www.comedia-sg.ch mit WorldMusic-Katalog, unseren Buch-, CD- und Comic-Tipps und dem grossen Medienkatalog

Marco Zanetti.
Anlässlich eines kulturbulenten Mittsommerfests im Splügenecken am Pico-Pello-Platz in St.Gallen liest der junge Ostschweizer Marco Zanetti aus seinem Erstlingswerk ‹kolibri im tri skeles›. Gleichzeitig wird die Ausstellung mit Zanettis Bildern und Kinderporträts in Schwarzweiss-Fotografie eröffnet. Begleitet wird das Fest mit thailändischen Spezialitäten und klassischer Klaviermusik von Martin Schläpfer.
Freitag, 15. Juni, ab 17 Uhr
Splügenecken, St.Gallen (bei Rest. Splügen)
Ausstellung: bis 31. Juli
tägl. ab 17 Uhr (ausser sonntags)



Félicité Codjo.
Die eine oder der andere Saiten-LeserIn mag sich erinnert: Im September vor zwei Jahren zierte der Kopf von Félicité Codjo das Cover der damaligen ‹Interkultur›-Ausgabe von Saiten (siehe Bild). Das Foto stammt vom St.Galler Fotografen Matto. Dieser war es denn auch, der Codjo erneut nach St.Gallen eingeladen hat. Jetzt stellt die senegalesische Künstlerin aus Dakar ihre neuesten Bilder und Fotografien in der Commercio Bar aus.
ab Sonntag, 17. Juni
bis 30. Juni
Mo–Sa, jeweils 9–23 Uhr
Commercio Bar, St.Gallen

Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mittwoch
Käsen in der Alphütte. ➧ Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, jeden Mi, 13.30–16 Uhr
Single-Abend. musikalische Unterhaltung ➧ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

:5:DO:7

:THEATER

Endspiel. Samuel Beckett ➧ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

:KABARETT

Nach richten. Urs Welter alias Hubertus Huber. Das Zeitgeschehen in ca. 20 min ➧ Rest. Hotel Hecht SG, 20 Uhr

:FILM

A Time for Drunken Horses. O/d-f, R: Bahman Ghobadi, IRAN 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ➧ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends
Tangotanzen. ➧ Lagerhaus 42, SG, jeden Fr, 21 Uhr

:CLUBBING

La Terraza. DJ deepdeepblue, House ➧ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr
House – Club Dance Music. Eintritt frei ➧ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ➧ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ➧ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Frau und Computer. Offener Bildschirm: spielen, lernen, surfen ➧ Frauenbibliothek Wyborada SG, 14–15 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Otto Freundlich. Lesung aus den Schriften Otto Freundlichs ‹Bekennntnisse eines revolutionären Malers› von Burghard Braun, 18 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ➧ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr
Jazz Jam ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ➧ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

:6:FR:7

:THEATER

Endspiel. Samuel Beckett ➧ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

:FILM

Christoph Schlingensief-Special: Die 120 Tage von Bottrop / Terror 2000 / Das deutsche Kettensägenmassacker, D, R: Christopf Schlingensief ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr

:CLUBBING

Internationale Schlagerparty. DJ Greg ➧ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Black Planet. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. ➧ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ➧ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr
Volksküche. ➧ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ➧ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

www.ostwind.ch

:7:SA:7

:KONZERT

Stoned (SWE) & Supports. Melodicpunk ➧ Remise Wil, 19.45 Uhr
Domorgelkonzert. mit Christoph Wartenweiler. Werke v. Bach, Distler, Reger ➧ Kathedrale SG, 19.15 Uhr

:THEATER

Endspiel. Samuel Beckett ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

La saison des hommes. O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
The Big Lebowski. E/d-f, R: Joel Coen, USA 1998 ➧ Kinok SG, 23:00 Uhr

:CLUBBING

Disco Time. ➧ Kik Schaffhausen, 22 Uhr
Salsa-Merenque-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ➧ Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr
House. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ➧ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr
Kula-Disco. ➧ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSE

Exkursion. mit Pfarrer W. Frei zum Kindlistein in Heiden. Begleitveranstaltung zu ‹Woher? Wohin? 14 Jh. Christenleute im Raum St.Gallen› ➧ Treffpunkt: Eingang Schwimmbad Heiden SG, 14 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ➧ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ➧ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam. ➧ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ➧ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr
Flohmarkt. ➧ Gallusplatz SG, jeden 1. Sa

:8:SO:7

:THEATER

Endspiel. Samuel Beckett ➧ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

La saison des hommes. O/d-f, R: Moufida Tlatli, TUN/F 2000 ➧ Kinok SG, 20.30 Uhr
Knockin' on heaven's door. D 1996, R: Thomas Jahn ➧ Nische, Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 20.15 Uhr

:CLUBBING

Cubano. ➧ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ➧ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Museum offen. ➧ Museum Wolfhalden, jeden So, 10–12 Uhr
Vorführungen Sticken, Weben. ➧ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ➧ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr
Kinderdisco. ➧ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden So, 17 Uhr

:AUSSTELLUNGEN

:BIS:JUNI

100 Jahre Musikschule Bregenz. Dokumente, Plakate u. Bilder zur Musikerziehung in Bregenz ➧ Musikschule Villa Liebenstein Bregenz ◊ bis 29.6 ◊ Mo–Do 8.00–18.00 Uhr, Fr 8.00–12.00 Uhr
25 Jahre Open-Air St.Gallen. Rückblick, Fotos, Infos zum Festival 01 ➧ Galerie im 1. Stock, Klubschule Migros SG, Bahnhofplatz 2, SG ◊ Mo–Fr, 8–22 Uhr, Sa, 9–16 Uhr; So, 9–14 Uhr (Pfingsten: Sa, 8–16 Uhr, So, 9–14 Uhr, Mo, 9–16 Uhr) ◊ bis 2.6.
Knut Adam. untersucht mit architektonischen Installationen, Texten, Fotografien, Videos das Verhältnis des Subjekts zu den Räumen ➧ Kunsthaus Glarus ◊ bis 10. 6.
Volker Altrichter. Neue Arbeiten ➧ Museum Liner Appenzell ◊ bis 24. 6. ◊ Di–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr
Julia Bornefeld. Bilder & Objekte ➧ Galerie Paul Hafner SG ◊ bis 30. 6.
Candice Breitz. ➧ in Katharinen SG ◊ bis 17. 6.
Markus Brenner. ‹Überlinger Aqua Morgana›, Videokunstprojekt ➧ Seepromenade Überlingen ◊ bis 16. 6.
Félicité Codjo. Bilder & Fotografien ➧ Commercio Bar SG ◊ 17. 6.–30. 6. ◊ Mo-Sa, 9–23 Uhr
Cäcilia Falk ‹Transportables Mountains›. ➧ Galerie Lisi Hämmerle ◊ bis 16.6
Christoph Luger / Sabine Luger / Elmar Klocker / Alexandra Wacker. ➧ Palais Thurn & Taxis Bregenz ◊ bis 24.6. ◊ Di–Sa 14.00–18.00 Uhr, So 10.00–12.00 und 14.00–18.00 Uhr
COM & COM. ‹The Odyssey› ➧ Shed im Eisenwerk Frauenfeld, 052 728 89 20 ◊ Do–Sa, 16–19 Uhr oder Anm. ◊ bis 30.6.
Bulgarische Kunst. Frühlingsausstellung, Malerei: R. Zhekov, E. Panayotova, I. Lalev, S. Markov, G. Assa Graphik: Z. Kamenov, E. Mirazchiev, I. Maznev, Skulptur: E. Popov, B & R.. Roussinov, B. Mitkov ➧ Waaghaus SG ◊ bis 9. 6.
Esskultur in Ungarn, Polen, Rumänien und in der Schweiz. ➧ Ausstellungssaal Regierungsgebäude SG ◊ tägl. 14–17 Uhr ◊ bis 10.6.
FFR Schule f. Gestaltung. ➧ Architekturforum Lagerhaus SG ◊ Di–Fr, 14–19 Uhr, Sa/So 10–17 Uhr ◊ 9.–22.6.
Andy P. Klöckler. Bilder, Abstrakter Ausdruck – Ausdruck in mir ➧ eigenArtmarie (oberhalb Grabenhalle) SG ◊ bis 2. 6. ◊ Di/Mi/Fr, 13.30–18.30 Uhr, Do, 13.30–19.30 Uhr, Sa, 10.30–15 Uhr
Peter Kühnis-Dietz. Vasen und Steinzeug ➧ Dorfbibliothek, Kulturzentrum Casino Herisau ◊ bis 30. 6. ◊ Di, 9–11/15–18 Uhr, Mi/Do, 15–18 Uhr, Fr, 9–11/15–20 Uhr, Sa, 9–12 Uh
Lehrabschlussarbeiten Ostschweizer Floristenverband. ➧ Olmahalle 1.1 ◊ 6.6. ◊16–21 Uhr
Thom Merrick. Neue Arbeiten 2001 ➧ Gallerie Susanna Kulli, Lagerhaus SG ◊ 15. 5–25. 6 ◊ Di–Fr, 14–18 Uhr, Sa 10–17 Uhr, www.susannakulli.ch
Josephine Framton/Tobias Bucher. Lavori. Barberio Val d'Elsa – Italia ➧ Tigerhof SG ◊ 1.6–23.6 ◊ Mi und Fr 15–17 Uhr, Do 17–21 Uhr, Sa 10–17 Uhr, www.ammann-art.com
Feenwelten. Doris Baumgartner/Peter Baumgartner ➧ Rathaus Galerie Goldach ◊ Mo–Fr, 8–12/14–18 Uhr (Fr bis 17 Uhr) ◊ bis 8. Juni
Ausstellung zum Thema Folter. ➧ Offene Kirche St.Leonhard SG ◊ 25.6–27.6.
Gezeiten und Metamorphosen. Fotoausstellung v. Petra Schweiger in Zusammenarbeit mit dem Körperorchester ➧ Festival ‹tanz ist›, Spielboden Dornbirn ◊ Info 071 344 43 38 ◊ bis 18. 6.
Höchstleistungen. Aspekte gesellschaftlicher Befindlichkeitem aus junger künstlerischer Position reflektiert ➧ Shed im Eisenwerk Frauenfeld ◊ bis 30. 6. ◊ So –Sa, 16–19 Uhr
Otto Heigold. Bilderfluss ➧ Alte Fabrik Rapperswil ◊ bis 17. 6. ◊ Di–Fr, 17–20 Uhr, Sa/So, 14-17 Uhr
Je pense, donc je suisse. Austauschprojekt mit der FRAC P.A.C.A. Marseille, versch Künstler: S. Altenburger, Ch. Draeger, R. Signer u.a. ➧ Shed im Eisenwerk Frauenfeld ◊ bis 2. 6.
Kunst für Drinnen und Draussen. Keramik, Metallmöbel, Glas-Fusing, Bilder von I. Gfrerer, I. Capelli, T. Moser, S. Gsell-Fässler ➧ Keramik-Galerie zum Kobold Gossau ◊ bis 4. 6. ◊ Mo–Fr, 14–18.30 UhrSa, 10–17 Uhr, So, 11–17 Uhr
Kopierkunst. Kopien, Repliken nach alten Italienern, Holländern und nach A. Kauffmann ➧ Vorarlberger Landesmuseum Bregenz ◊ bis 17. 6. ◊ Di–So, 9–12/14–17 Uhr
Willi Oertig. Ölbilder ➧ Galerie zur Grünen Tür Uznach ◊ bis 17. 6.
Paul Pfeiffer und Fischbau (Ingrid Käser & Katrin Hotz). Fotografien, Videos, Installationen, Thema: Manipulation, Auslöschung von Identität in den medialen Repräsentationstechnologien ➧ Kunsthaus Glarus ◊ bis 10. 6.
Dusan Prusák. Die Frau im blauen Kleid und andere (Bilder)geschichten ➧ Galerie Marco Zotti, Rorschacher Str. 187, SG ◊ Di–Fr, 8.30–12/14–18.30 Uhr, Sa, 8.30–12/13.30–16 Uhr ◊ bis 23.6.

Sammlung Hauser und Wirth / Teil 2
WECHSELSTROM

13. Mai - 14. Oktober 2001

SAMMLUNG Hauser und Wirth

Sammlung Hauser und Wirth in der Lokremise St. Gallen
Grünbergstrasse 7, CH-9000 St. Gallen

Infoline +41-71-2285555 / www.lokremise.ch
Cafébar, Bookshop

Mittwoch bis Sonntag 11 – 18 Uhr
sowie zur Art Basel und am Pfingstmontag

Kunsthalle Prisma
Grabenstrasse 6
Postfach 122
CH-9320 Arbon
Tel. 071 446 94 44

17. Juni bis 14. Juli

Annie Wu und Kali Preeti Chandrakant

Vernissage: Sonntag, 17. Juni, 11 Uhr
Einführung: Dorothee Messmer

Matinee: Sonntag, 1. Juli, 11 Uhr

Öffnungszeiten:
Sa. u. So. 14–17 Uhr
Mi. u. Fr. 17–19 Uhr

professionelle Führungen
auf Wunsch

P R I S M A

Öffnungszeiten:
Mi/Fr, 17–20 Uhr
Sa/So, 14–17 Uhr

---

* sie sind herzlich eingeladen!

Höchstleistung Ein ortungsdiskurs

→ Thomas Baumann → Roza El-Hassan → Jean-Baptiste Ganne → Georg Glückman → Ulrike Gruber → Max Grüter → Eric Hattan → Renata Poljak → Erwin Wurm | Projektraum → COM & COM

shed im Eisenwerk

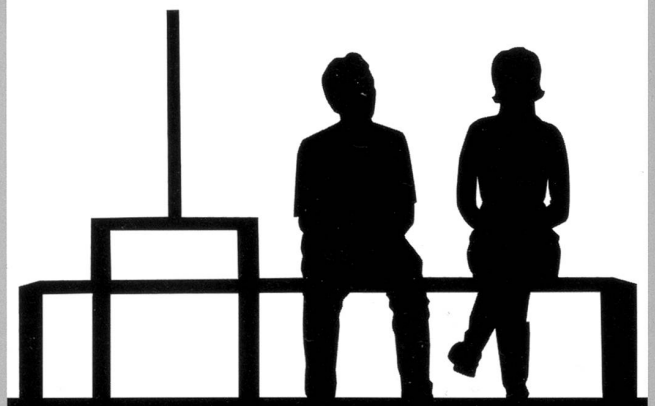
* → vernissage → 2001-05-19, 19 h
→ Einführung: sabine schaschl, kuratorin

* → shed-in Gesprächsrunde → 2001-05-29, 19 h → Max Grüter, Künstler → Gabriela Hug, Unternehmerin → Heinrich Lüber, Performer → Ernst Rüsi, Ex Triathlet → sabine schaschl, kuratorin → Katja Schenker, Künstlerin → Martina Siegwolf, Kunstvermittlerin und Moderatorin

* → Das Vorstadttheater bietet auf Anfrage für Gruppen, Schulklassen, Vereine und Interessierte Improvisationstheater an, welches im Zusammenhang mit der Ausstellung steht (→ Fon 078 647 10 69)

* → Finissage am 2001-06-30, 19 h → Gabi top fit, Performancegruppe

→ shed im Eisenwerk → Austellungsraum für zeitgenössische Kunst → Industriestrasse 23 → CH-8500 Frauenfeld → Donnerstag bis samstag 16–19 h und nach vereinbarung → Fon 052 728 89 20 oder 078 768 59 38



DORNBIRNER SICHTSITZE – Sitzen und sehen

100 »Sichtsitze« im Stadtraum von Dornbirn laden ein, die Stadt bewußter wahrzunehmen und zu erleben.

Dauer der Aufstellung: 10. Juni – 30. September 2001

Projekt des Kunst Raum Dornbirn und der Stadt Dornbirn anlässlich der 100-Jahr-Feier der Stadt. – Kunst Raum Dornbirn
Achstrasse 1, A-6850 Dornbirn, T +43(0)5572 55044, Fax DW 4838
E-Mail: kunst.raum.dornbirn@vol.at, www.dornbirn.at

SPARKASSE Dornbirner Sparkasse

Mathis Reinhardt. Dialogues, hommage à Robert Laax. **Pius Morger.** Klangbildraum Installation ➧ Galerie Werkart SG ◊ bis 2.6. ◊ Do und Fr 16–19 Uhr, Sa 14–17 Uhr

Sergio de Matos Cunha. Eine interkulturelle Geschichte oder Werdezyklus 1991–2001 St.Gallen, Video, Bilder, Installationen, Barbetrieb ➧ Lagerhaus 40 SG ◊ bis 15. 6.
◊ Di–Fr, 18–21.30 Uhr, Sa, 15–22 Uhr

Schachteln, Schatullen, Dosen. zwanzig KünstlerInnen arbeiten in versch. Techniken zum Thema ➧ Opus Zwei, Kirchgasse 3, SG ◊ bis 2. 6. ◊ Di–Fr, 14–18.30 Uhr, Sa, 10–16 Uhr

Werner M. Schmid, Steinebrunn. neue Bilder mit musikalischen/kulinarischen Köstlichkeiten ➧ Bären Häggenschwil ◊ 8.–10. 6. ◊ Vernissage: 8. 6., 18 Uhr ◊ Fr, 18 Uhr, Sa, 11 Uhr (open end) So, 10.30–17 Uhr mit Brunch; res: 071 243 20 83)

Petra Schweiger. ‹Gezeiten und Metamorphosen›, Fotogemälde ➧ Spielboden Dornbirn ◊ bis 18. 6.

Bernd Völkle. Malereilandschaft ➧ Kunstverein Konstanz, Kulturzentrum am Münster, Konstanz ◊ bis 24. 6.
◊ Di–Fr, 10–18 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr

Robert Walser – Herisauer Jahre 1933–1956. Sonderausstellung ➧ Museum Herisau, Sa/So 10–16 Uhr ◊ 071 352 39 10 (P. Kunz)

4. Vorarlberger Hypo Bauherrenpreis. Architektur-Ausstellung ➧ Architektur Institut Dornbirn ◊ bis 24. 6. ◊ Di–Fr, 16–19 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr

Lars Zech & Daniela Hantsch & Peter Rumpf. Skulpturen und Bilder für Nomaden ➧ Galerie Fratton, Schloss Blidegg, Bischofszell ◊ 2. 6.–24. 6. ◊ Sa, 15–19 Uhr, So, 11–17 Uhr

:BIS:JULI

100 Meisterwerke aus dem Museum für Neue Kunst Freiburg. Horst Antes, Rudolf Dischinger, Jürgen Brodwolf ➧ Städtische Wessenberg-Galerie, Kulturzentrum an Münster ◊ bis 1. 7. ◊ Di–Fr, 10–18 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr

Carl Binder. Der Tag, an dem die Wildsau kam, Bilder ➧ Museum im Lagerhaus SG ◊ bis 8. 7. ◊ Di–So, 14–17 Uhr, öff. Führungen: 10./24. 6. jew. 10.30 Uhr

Esti Frei. Bilder. **Peter Egli.** Raku-Figuren ➧ Galerie Raubach SG ◊ 9.6.–15.7.

Günther Förg. Zwischen malerischen, fotografischen und bilhauerischen Techniken ➧ Kunsthaus Bregenz ◊ bis 8.7. ◊ Di–So 10.00–18.00 Uhr, Do 10.00–21.00 Uhr

Gedächtnisausstellung Margrit Gsell-Heer. 1887–1967 ➧ Kunstgalerie C Frauenfeld ◊ bis 15. Juli

Herzog & de Meuron, Architektur. Fotografien von Thomas Ruff ➧ Wolfsberg Ermatingen ◊ bis 3. 7. ◊ Mo–Do, 8–20 Uhr, Fr, 8–17 Uhr

Dietmar Hanneka. Eine Hommage an 12 Maler, Forografien ➧ Kulturzentrum am Münster, Konstanz ◊ 23. 6.–23. 7. ◊ Di–fr, 10–18 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr

Peter Klein. Bilder in Wachskreide und Aquarellfarbe ➧ Schloss Dottenwil, Wittenbach ◊ bis 1. 7.

Kunst aus Uganda. ➧ Galerie am Goldenen Boden Wil ◊ 10. 6.–8. 7.

Antje Kruhl. Fotografien ➧ Betriebszentrum im Roos 6, Weinfelden ◊ bis 27. 7. ◊ Mo–Fr, 8–18 Uhr

Mülenenschlucht SG. Fotos v. Michael Rast, Bücher und Dokumente ➧ Galerie im 1. Stock, Klubschule Migros SG, Bahnhofplatz 2, SG ◊ Mo–Fr, 8–22 Uhr, Sa, 9–16 Uhr; So, 9–14 Uhr ◊ 9.6.–7.7.

Marlies Pekarek. ‹Körperlos› ➧ Reithalle SG ◊ 17.6.–8.7. ◊ Do 17–20 Uhr, Sa/So 14–17 Uhr ◊ Vernissage: So, 17.6., 11 Uhr

Jürg Rohr. ➧ Galerie vor der Klostermauer SG ◊ 7.6.–1.7. ◊ Do/Fr, 18–20, Sa, 11–15, So, 10–12 Uhr ◊ Vernissage: 7.6., 19–21 Uhr, Sonntagsaperos: 10.6./17.6, 10–12 Uhr, Finissage: 1.7. Klangbilder, Thomas Sonderegger (Gitarre)

Schlangen – Mythologie und Wirklichkeit. ➧ Blumensaal Bregenz ◊ 26.6–31.7. ◊ täglich 9.00–18.00 Uhr, Do bis 21.00 Uhr

Übersommer in der Orangerie. drehen blühen rollen – Steinskulpuren/Bilder v. Mariann Gertsch-Voellmy ➧ Botanischer Garten SG ◊ bis 22.7. ◊ Vernissage: Sa, 9. 6., 16 Uhr

Weltreligionen-Weltfrieden-Weltethos. 12 Tafeln, auf denen die grossen Weltreligionen, die zwei ethischen Prinzipien und vier Weisungen des Weltethos präsentiert werden ➧ Offene Kirche St.Leonhard ◊ bis 6. 7.

Annie Wu & Kali Chandrakant. ‹The magma is flowing, sweet baby!› ➧ Kunsthalle Prisma Arbon ◊ Vernissage: So, 17. 6., 11 Uhr ◊ 17.6.–14.7.

Marco Zanetti. Bilder und Schwarz-Weiss-Kinderportraits ➧ Splügenecke SG ◊ bis 31.7. ◊ täglich ab 17 Uhr (ausser sonntags)

:BIS:AUGUST

Otto Freundlich. Kräfte der Farben, Kooperation mit dem Westfälischen Landesmuseum Münster ➧ Kunstmuseum Liechtenstein ◊ bis 12.8., Begleitveranstaltungen siehe Tagesveranstaltungen

Ferdinand Gehr. Die Retrospektive ➧ Kunstmuseum SG ◊ bis 19. 8. ◊ Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr

Haie – gejagte Jäger. Sonderausstellung über Haie ➧ Naturmuseum SG ◊ bis 31. 8.

Urs Hochuli. Textiles und Gezeichnetes ➧ Textilmuseum SG ◊ 9. 5.–7. 10 ◊ Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr, Führungen: 14. 6., 17.30 Uhr, 18. 8., 10.30 Uhr

Stephan Purtschert. moderne Gegenwartskunst, Gemälde mit Wasserfarben § Hotel Sport Klosters und Hotel Malbunerhof Malbun FL ◊ bis 31. 8. ◊ www.the-galerie.com

Mathis Reinhardt. Dialogues, hommage à Robert Laax ➧ Kulturzentrum Rössli Mogelsberg ◊ geöffnet Mi–So, 071 374 15 11

Streifzüge durchs Ruhrgebiet. Fotoklub, Klubschule Migros SG ➧ Galerie im 2. Stock, Klubschule Migros SG, Bahnhofplatz 2, SG ◊ Vernissage: 1. Juni, 19 Uhr ◊ Mo–Fr, 8–22 Uhr, Sa, 9–16 Uhr; So, 9–14 Uhr (Pfingsten: Sa, 8–16 Uhr, So, 9–14 Uhr, Mo, 9–16 Uhr) ◊ 1.6.–19.8.

Das Leben der Walser. Ausstellung der Walser Vereinigung GR, Kultursommer ➧ NTB Buchs ◊ bis 6.7.

Woher? Wohin? 14 Jh. Christenleute im Raum St.Gallen ➧ Historisches Museum SG ◊ Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr, Sa/So 10–17 Uhr ◊ öffentl. Führung: So, 17.6. 10.15 Uhr ◊ bis 12. 8.

:BIS:AUF:WEITERES

Carl Andre. Cuts 1967/2000, Schlüsselwerk der Minimalart, neu realisiert § Hallen für neue Kunst Schaffhausen ◊ Di–Sa, 15–17 Uhr, So, 11–17 Uhr

Der romantische Blick. Das Blid der Alpen 18./19. Jh ➧ Kunstmuseeum Chur ◊ bis 16.9. ◊ Di–So 10–17 Uhr, Do 10–20 Uhr

Esther van der Bie. Raumkoordinatan ➧ Kunsthalle Prisma Arbon ◊ Vernissage: So, 19.8., 11 Uhr ◊ 19.8.–15.9.

Blickgift. Fotografien von Vera Hepp § Kluggasse 9, Rapperswil ◊ Öffnungszeiten n. V., 055 210 43 81

Dornbirner Sichtsitze. 100 Jahr Jubiläum Dornbirn ➧ Stadtraum Dornbirn ◊ 10. 6.–30. 9

Ursula Fehr. Abgehoben- Erdenschwer, Bronzeplastiken ➧ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen ◊ 20. 5.–11. 11. ◊ Mo–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr

Günther Förg. 25 Originalarbeiten auf Papier/Leinwand ➧ Erker-Galerie SG ◊ Di–Fr, 10–12/14–18.30, Sa, 10–16 Uhr ◊ bis 22.9.

Mein Name ist Hase. Ausstellung zur Lage des Feldhasen in der Schweiz ➧ Naturmuseum SG ◊ bis 25. 11. ◊ Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr, Führungen: 10.6., 2.9. je 10.15 Uhr

Hungersnot 1816/1817 in der Ostschweiz. ➧ Appenzeller Brauchstum-Museum, Urnäsch ◊ bis 1. 11. ◊ tägl. 13.30–17 Uhr

Idyllen. Brigitte Beglinger u. Erika Ressl ➧ Frauenbibliothek Wyborada SG ◊ bis 15.9.

Peter Köhl. Echo ➧ Kunsthalle Prisma Arbon ◊ Vernissage: So, 23.9., 11 Uhr ◊ ab 23.9.

Hans Krüsi. Landschafts-, Blumen- und Tierbilder, Skulpturen ➧ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen ◊ bis 7. 10 ◊ Mo–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr

Meister Sepp von Eppishusen und seine Bücher. Ausstellung über den letzten deutschen Ritter Joseph Freiherr von Lassberg (1770–1855) und seine Sammlung überlieferter deutscher Literatur ➧ BodmanHaus Gottlieben ◊ bis 28. 10.

Rico Nart. ‹Redsilvercornflowers›, Installationen ➧ Eternit AG, Niederurnen ◊ bis Sommer ◊ Mo–Fr, 8–17 Uhr

Natur und Landschaft. hist. Textilien und Naturzeichnungen v. Urs Hochuli ➧ Textilmuseum SG ◊ bis 7. 10.

Sammlung Hauser und Wirth Teil 2 – Wechselstrom. versch. Künstler ➧ Lokremise SG ➧ bis 14. 10. ◊ Mi–So, 11–18 Uhr, Führungen je So, 11 Uhr, Werkgespräche je Mi, 12.30 Uhr, Familienführungen jeden 1. So, je 14 Uhr, Themenführungen jeden 3. So, je 14 Uhr

Werke von Strafgefangenen. In Zusammenarbeit mit Strafanstalt Saxerriet ➧ Schloss Dottenwil ◊ 29.6 ◊ 19 Uhr

Daniela Sanwald. Malerei ➧ Schloss Wartensee Rorschacherberg ◊ bis 21. 10.

Stefan Vollenweider. Fotografien, Affiche 2 ➧ Kluggasse 9, Rapperswil ◊ Öffunungszeiten n. V., 055 210 43 81

Werke von Strafgefangenen. in Zusammenarbeit mit der Strafanstalt Saxerriet ➧ Schloss Dottenwil Wittenbach ◊ Vernissage: 29.6., 19 Uhr

Robert Walser – Herisauer Jahre 1933- 1956. Erinnerung an den letzten Lebensabschnitt R.W.s in der Pflegeanstalt Herisau ➧ Museeum Herisau ◊ Sa/So 10–16 Uhr

Walser begegnen. Andrea Malär, Ueli Meier-Buchli, Hildegard Unterweger, Tutti Tettamanti- Schwörer ➧ Hotel Bristol, Bad Ragaz ◊ Vernissage: 23. 6., 17 Uhr

Zauber der Silvesterchläuse. ➧ Appenzeller Brauchtum-Museum, Urnäsch ◊ bis 1. 11. ◊ tägl. 13.30–17 Uhr

Zur Freude der Götter und Menschen. Textilien aus der Inselwelt Indonesiens, mit neuem Konzept ➧ Völkerkundemuseum SG ◊ bis Januar 2002 ◊ Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr

:PERMANENT

Bedeutende Sammlung Bauernmalerei der Schweiz. auch Kunsthandwerk und Volkskunst der Appenzeller Handstickmaschinen ➧ Appenzeller Volkskundemuseum, Stein AR

Otto Bruderer. Der verborgene Beobachter, Skizzen und andere Einblicke ➧ Galerie Otto Bruderer, Mittelstrasse 235, Waldstatt ◊ jeden 1. Sa, 10–16 Uhr

Edeltraut Krämer. Unikate aus Keramik, Glas und Textil ➧ Werkgalerie K, Schmiedgasse 22, Herisau ◊ Do, 14–18.30 Uhr, Fr, 16.30–20 Uhr, Sa, 10–15 Uhr

Radius. Objekte aller Art ➧ Stückelbergstr. 1, SG, 071 277 25 24◊ Sa, 11–17 Uhr

Die Sammlung Hanni Zahner. Handarbeitsgeräte für textile weibliche Künste, Stickerei SG ➧ Textilmuseum ◊ Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr

Swiss Embroidery – Broderies Suisse. Stickerei SG ➧ Textilmuseum SG ◊ Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr

Textilbibliothek. ➧ Textilmuseum, Vadianstr. 2, SG ◊ Di–Sa, 10–12/14–17 Uhr

Villa Arte Nuova. Hans Krüsi, Alfred Broger, Werner Krainz, Ulrich Bleiker, Harlis H. Schweizer, Jürg Jenny, Rolf Zieglern u.a., 071 393 55 45 ◊ Öffnungszeiten n.V.

Natalia Zwissler. Handwerkliche Unikate aus Keramik, Holz und Glas § N. Zwissler, Oberstr. 167, SG ◊ Di–Fr, 10–12.30/14–18 Uhr, Sa, 10–13 Uhr

:KURSE

:TANZEN

Atemstunden nach Middendorf. Wöchentliche Gruppenstunden ➧ Esther Ferrier, dipl. Atempädagogin, Kirchlistr. 7a, SG, 071 244 00 41 ◊ Mi/Do, 9–10/14.30–15.30/19–20 Uhr

Atem, Bewegung und Musik. ➧ R. Leuenberger 071 278 03 30 ◊ Di, morgen/mittag/abends, Mi, abends

Atmen und Bewegen. Methode Klara Wolf, Gruppen- und Einzelunterricht § Claudia Lena Schnetzler, 071 245 08 30

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel. § B. Schällibaum, 071 223 41 69 ◊ für Mädchen (9–14 J.), Do, 16.30–17.45 Uhr ◊ für Kinder (5–8 J.), Di, 16.30–17.45 Uhr

Bewegen und Entspannen. über Mittag für Frauen und Männer ➧ Susanne Koopmann, 071 245 31 27◊ Mo, 12.30–13.20, fortlaufende Gruppe

Bewegtes Theater. Theater der nackten Tatsachen mit Tanz, Theater, Gesang § R. Schmalz, 071 344 43 38 ◊ Di, 19.30–22 Uhr

EurAfro-DANCE. ➧ Jeanette Loosli Gassama, Oberer Graben 37, SG, 071 911 88 37

Eutonie – körperbewusst. ➧ M.P. Kaufmann/M. Neumann, Info 071 222 23 02 ◊ Wochenkurs: 9./10. 6.

Feldenkrais. ➧ Domenica Griesser, Feldenkrais-Pädagogin, 071 278 62 44

Flamenco. ➧ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ◊ Mi/Do/Fr,

Haltungs u. Rückengymnastik. mit Sitzball ➧ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ◊ Di/Mi/Fr

Jazzercise. ➧ Chris Frost, Multergasse 26, 078 771 44 66 ◊ Mo, 18.10–20 Uhr

Körpertraining (Yoga). Eva Mennel. Di 18.30–19.45 Uhr. 071 245 03 91

KinderTanz u. Rhythmik. 5–12 Jahre ➧ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ◊ Mo/Di/Do/Fr

Kreativer Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer ➧ I. Pfister-Quinter, Cura-Zentrum Herisau, 071 367 10 14 ◊ Di, 19.30 – 21 Uhr

Meditation des Tanzes. 14-tägl. Kurse ➧ Krisztina Sachs-Szakmày, Gemeindezentrum Halden SG, 071 288 31 92

Meditation des Tanzes. Gudrun Kuhn. 14-täglich, Kirchgemeindehaus Stephanshorn SG, 071 288 52 87

Orientalischer Tanz und Köperwahrnehmung. § Nicole Lieberherr, Tanz- und Bewegungsatelier Geltenwilenstr. 16 SG, 071 351 37 82

Orientalischer Tanz, Bauchtanz. § Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139 SG, 071 244 05 24

Tanz, Ausdruck u. Spiel. ➧ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ◊ Di, Abend

Tango Argentino. für AnfängerInnen § Hans Kost, 071 222 69 89 & Johanna Rossi, 071 223 65 67◊ Mo–Mi/Sa

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. ➧ B. Schällibaum, 071 223 41 69 ◊ Mo 18.30–20 Uhr; Fr, 17.30–19 Uhr

Taketina – Rhythmische Körperarbeit. ➧ Urs Tobler, 071 223 37 41 ◊ Mi/Do, 18.30–21 Uhr

Taketina. Einführungstag u. fortlaufende Gruppen ➧ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88

Tanz- und Körpertraining für Frauen. Morgenstunde ➧ Gisa Frank, 071 877 49 37 ◊ Do, 9.15–10.45 Uhr

Tanz und Bewegung. für Kinder/Erwachsene, Eintauchen in Musik und Rhythmus, Fortlaufende Kurse (Dienstag) ➧ Gabriela Karrer (dipl. Tanz- und Bewegungstherapeutin), 071 278 54 91

Tanztraining (Zeitgenössischer Tanz). Eva Mennel. Di 19.50–21Uhr 071 245 03 91

Zeitgenössischer Tanz für Kinder. ➧ Christine Enz an der Multergasse 26 SG, 071 222 94 04

Tap Dance. für Anfänger u. Fortgeschrittene ➧ Stephan Grühn, Theatertanzschule Notkerstr. 40, 071 242 06 38 ◊ 1. 6–3. 6.

:FERNOST

Aikido Einführungskurs. ➧ Häderli, 071 793 33 36 ◊ Mo, 18–19.15 Uhr 12x, Fortgeschr: Mo/Mi/Fr, 19.30–21 Uhr

Body Mind Centering und Qi Gong. Workshops: Die Organe – ein bewegter Jahreszyklus ➧ Gisa Frank & Katharina Kern, 071 877 49 37 ◊ 30.6./3.11./15.11/jew. Sa (6 h)

Qi Gong. Einführungskurse, Atem Bewegung Konzentration ➧ Gisa Frank, 071 877 49 37 ◊ Mi, 1./19.6., 8–9 Uhr

Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, Einführungskurse ➧ Gisa Frank, Felsenstr. 33, SG, 071 877 49 37 ◊ Do, 8–9.15 Uhr

T'ai Chi und Chi Gong. Entspannung, Ruhe und Energie, für AnfängerInnen § Hans Kost, 071 222 69 89◊ Do/Fr

T'ai Chi Kineo. Ich bringe Bewegung in mein Leben, kostenlose Probestunde ➧ Eberhard Belz & Agnes Joester, Forum Pacific, Schreinerstr. 7 SG, 079 468 53 94. ◊ Do, 19.30–21 Uhr. **drei Std. intensiv** ➧ Konstanz, Forum b. t'ai chi kineo, 079 468 53 94 od. 0049 7531 939703 ◊ 10–13 Uhr ◊ 1.7.

T'ai Chi Ch'uan – klassischer Yang-Stil. ➧ Susanne Rechsteiner (Kobayashischülerin seit 1988), 071 888 60 81 ◊ Einführung: Mo, 19–20 Uhr, Jahresgruppe: Mo, 18–19 Uhr, Einzelunterricht Schwertformen

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ➧ Iris Göggel, Geltenwilerstr. 16 SG, 071 393 63 26 ◊ Mo/Di

Wen-Do. Selbstverteidigungskurs für Frauen ➧ Katarina Fortunato, Oberer Graben 37, SG, 071 222 05 15 ◊ 23./24. 6 (für Mädchen von 8–10 J., 16./17.6.)

KULTUR ONDEREM BOMM

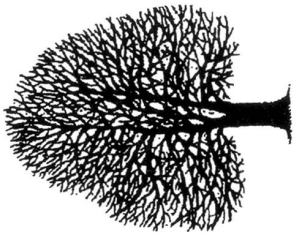
BARATELLA

Benjamin Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
Lasagne und Ravioli

Unt. Graben 20 St. Gallen Tel. 222 60 33

Bei uns liegen Sie richtig !



Für Seminare, Retraiten, Feste,
Tagungen:
Ferien und Bildungshaus Lindenbühl
071 344 13 31
lindenbuehltrogen@bluewin.ch
www.lindenbuehltrogen.ch

KUNST FÜR DRINNEN UND DRAUSSEN

Keramik – Metallmöbel – Glas-Fusing – Bilder

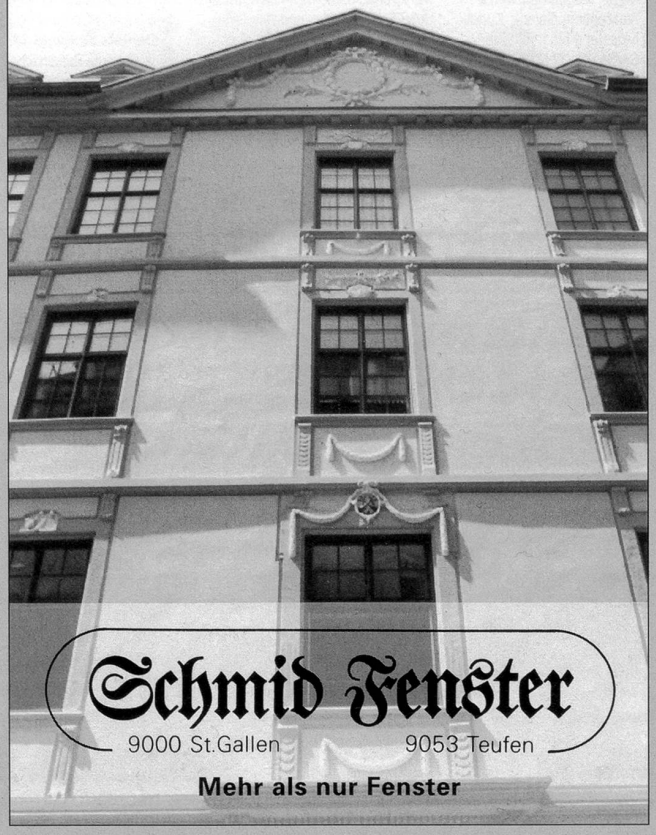
In Garten und Räumen der Galerie präsentieren
vom 19. Mai bis 4. Juni
über 30 KeramikerInnen aus der ganzen
Schweiz ein breites Spektrum ihres Kunsthandwerks.

Metallmöbel von Irene Gfrerer und Reinold Capelli
Glas-Fusing von Tanja Moser
Bilder von Sonja Gsell-Fässler

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag, 14–18.30 Uhr
Samstag, 10–17 Uhr
Sonntag, 11–17 Uhr
Pfingstmontag, 11–17 Uhr (Finissage)

KERAMIK-GALERIE ZUM KOBOLD Elsbeth Stahel
Brauereistrasse 7, 9200 Gossau 071 385 39 13

«Nur-Fenstertechnik» bekommen Sie fast überall und fast überall bleibt es auch dabei.



Mehr als nur Fenster

:MALEN

Ausdrucksmalen und Maltherapie. Gruppen und Einzelstunden für Kinder und Erwachsene ➧ Verena Niggli, Arbon, 071 446 43 66

Experimentelle Malerei. ➧ Atelier 17, Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17, Heiden, 071 891 30 16 ◊ Pfingstworkshop: Malen mit allen Sinnen, 2.–4. 6. ➧ Heiden. Ferienworkshops: 5.–8. 7., 9.–11. 7., 12.–15. 7.

Malstube für Kinder/Erwachsene. ➧ Pascale Nold, Greithstr. 8 SG, 071 277 13 06, ◊ Mo, 16–17 Uhr/Di, 19.30–21 Uhr

Malatelier: Begleitetes Malen für Kinder und Erwachsene. Gruppen- und Einzelstunden ➧ Cornelia Gross, 071 222 19 77 ◊ Mo

Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. ➧ Karin Wetter, 071 223 57 60 ◊ Di/Fr, 16.45–18 Uhr/Di, 19–21.30 Uhr; Fr, 9.15–11.15 Uhr

Malen im Malraum. für Erwachsene und Kinder ➧ Monika Rüegg, Heiden Zentrum, 071 278 86 22◊ Do, 16.45–18.15 Uhr

Malen im Closlieu. für Kinder u. Erwachsene ➧ Luz Kempter, Harfenbergstr. 17, SG, Atelier 071 220 91 10, P: 071 344 10 93

Mal-Atelier, Doris Bentele. Einzel- oder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene ➧ Wittenbach, 071 298 44 53

Malen – ein genussvolles und endloses Spiel. § Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, 071 222 40 01 ◊ Mi–Sa

Malatelier Maria Burkart. Malen im Closlieu ➧ St.Gallen (Bushaltest. Stadttheater) ➧ Rorschach (Splügenstr. 3), 071 841 54 89

Malen, Zeichnen, Aquarellieren. figürlich und experimentell ➧ Idda Rutz, Atelier Unterstrasse, 071 222 31 65

:DREIDIMENSIONAL

Drehen an der Töpferscheibe. Abend- und Wochenendkurse, keine Vorkenntnisse notwendig ➧ Walter Ulrich, 071 245 14 24

Dreh- und Modellierkurse. abends und an Wochenenden für Anfänger und Fortgeschrittene ➧ Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 od. 351 14 69

Glasschmelzen/Glasfusing. ➧ Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 od. 351 14 69 ◊ Abendkurse 4 x 3 h, 19–22 Uhr und Samstagskurse 4 x 3 h, 9–13 Uhr

Modellieren. verschiedene Aufbautechniken ➧ Natalia Zwissler Keramik, Oberstr. 167 SG, 071 277 26 36

:DIVERSES

Altes Wissen – Neu entdeckt: Tierkreis der Göttin. Eine Entdeckungsreise der Astrologie ➧ Patricia Ertl, St.Gallen, Winterthur, Zürich, 071 911 45 76

Jahreseinführungskurs in die Geisteswissenschaft Rudolf Steiners. Anthroposophie ➧ Annemarie Steffen, Museumstrasse, SG, 071 244 92 78 ◊ Di, 20 Uhr

:DACHATELIER

Verein Dachatelier, Teufenerstr. 75, SG, 071 223 50 66

Experimentelles Malen. ➧ Josef Murer, 071 223 50 36 ◊ Di, 5.6./Sa, 9.6. ◊ 19.30–22 Uhr/9–15 Uhr

Papier Maché. ➧ Helen Ochsner Gmür, 071 222 49 13 ◊ Sa/So, 16./17.6., Fr, 29.6. ◊ 9.15–16.15 Uhr (Fr, 18.30–22 uhr)

:UNI:SG

Info: Sekretariat Universität SG 071 224 25 52

Wissenschaft und Gesellschaft: Sternstunden der Wissenschaften der Ostschweiz. ➧ Raum A120 ◊ bis 20. 6. ◊ 20.15 Uhr

Wetter und Klima (Meteorologie). ➧ Raum A112 ◊ Do, bis 21. 6. ◊ 19.45 Uhr

Unternehmenskommunikation in Umbruchphasen. ➧ Raum A112 ◊ Mi, bis 27. 6. ◊ 18.15 Uhr

Politique culturelle de la France. ➧ Raum B212 ◊ bis 26. 6. ◊ 18.15 Uhr

Svizzera e Italia: Storia dei rapporti politici e culturali. ➧ Raum A204 ◊ Di, bis 26. 6. ◊ 18.15 Uhr

Borges como poeta. Span. Literatur ➧ Raum A209 ◊ Mi, bis 27. 6. ◊ 18.15 Uhr

The American Long Story. engl. Sprache und Literatur ➧ Raum A202 ◊ Do, bis 14. 6. ◊ 18.15 Uhr

IRVITH – Modernes Hebräisch. ➧ Raum A202 ◊ 13.6./27.6. ◊ 20.15 Uhr

Russische Lektüre: Literatur und Publizistik. ➧ Raum A207 ◊ Do, bis 21.6. ◊ 18.15 Uhr

Amerikas Philosophie. Raum B212 ◊ Mi, bis 27. 6. ◊ 18.15 Uhr

Musik und Landschaft. ➧ Raum B212 ◊ 7. 6. ◊ 18.15 Uhr

Das Werden der modernen Schweiz. ➧ Raum A111 ◊ Mi, 2. 5.–13. 6. ◊ 18.15 Uhr

Schweizerische Innenpolitik. ➧ Raum B214 ◊ Mo, bis 25. 6. (ohne 4. 6.) ◊ 18.15 Uhr

Sexualität und Gewalt. ➧ Raum A206 ◊ Di, 8. 5.–5. 6. ◊ 20.15 Uhr

Charakterkunde (Psychologie). ➧ Raum A112 ◊ Mi, bis 28. 6. ◊ 20.15 Uhr

Hebräische Bibeltexte. ➧ Raum A202 ◊ Mi, 6./20. 6. ◊ 20.15 Uhr

:A:Z

VORVERKAUF

Bro Records SG. 071 230 00 80
Grabenhalle SG. 071 222 82 11
Kellerbühne SG. 0901 55 10 01
Konzert und Theater St.Gallen. 071 242 06 06
Löwenarena, Sommeri. 071 411 30 40
Musik Hug. 071 228 66 08
Ticketline. 0848 800 800
Touristinformation. 071 227 37 57
St.Gallen-Bodensee Tourismus. 0901 55 10 01
Theater am Kirchplatz, Schaan. (00423) 237 59 61
FC St.Gallen. SBB Bahnschalter und Kantonalbank St.Gallen

:LOKALE

Albani Music Club. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96
Alte Fabrik. Falkenstr. 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54
Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75
Altes Kino. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30
Alte Turnhalle. Kultur in Engelburg (KiE), 071 277 16 27(Milena Fuchs)
Appenzeller Brauchtumsmuseum. Am Dorfplatz, 9107 Urnäsch, 071 364 23 22
Architektur Forum Ostschweiz. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 371 24 11
Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54 (VK 071 361 13 54)
Atelier Bühne. Mühlesteg 3, 9000 St.Gallen, VVK 071 245 21 10
Aula. Rathaus, Hauptstr. 2, 9403 Goldach, 071 844 66 60
Baracca Bar. Teufenerstr. 2/4, 9000 St.Gallen, 071 222 64 94
Bewegtes Theater. Hinterdorf 28, 9043 Trogen, 071 344 43 38
Bodman-Haus. Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47
Boppart Café & Kultur. Wolfganghof 7f, 9014 St.Gallen, 071 277 38 48
Casino. Poststr. 9, 9100 Herisau, 071 351 10 97
CaBi, Antirassismus Café. Linsebühlstr. 47, 9000 St.Gallen, 071 222 03 56
Catwalk Music Club. Kräzernstr. 12, 9014 St.Gallen
Chällertheater. Marktgasse 70, 9500 Wil, 071 911 05 92
Chössi Theater. Bahnhalle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17
City Halle. Think about Musicals, Postfach, 8400 Winterthur, 052 269 29 99
Comedia Buchhandlung. Katharinegasse 20, 9000 St.Gallen, 071 245 80 08
Diogenes Theater. Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47
Dorfbibliothek. Poststrasse 9, 9102 Herisau, 071 351 5616
EigenARTMarie. Tigerbergstrasse 2, 9000 St.Gallen, 071 220 13 69
Eisenwerk. Industriestrasse 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 99
Fabriggli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs, 081 756 66 04
Fass-Bühne. Kellertheater, Wegergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 24 75
Festspielhaus. Symphonikerplatz 1, 6900 Bregenz, 0043 55 74 40 76
Figurentheater. Lämmlisbrunnenstr. 34, 9000 St.Gallen, 071 222 60 60
Firehouse. Amriswilerstrasse 57, 8570 Weinfelden, 071 622 39 34
Flon. Lagerhaus 42 SG, 9004 St.Gallen, Jugendsekretariat: 071 224 5678
Fotomuseum Winterthur. Grüzestr. 44, 8400 Winterthur, 052 233 60 86
Galerie am Goldenen Boden. Marktgasse 80, 9500 Wil, 071 911 39 66
Galerie Arte Nuova. Kerbelring 9, 9230 Flawil, 071 393 55 45
Galerie Prisma. Grabenstr. 6, 9320 Arbon, 071 446 94 44
Galerie Raubach. Neugasse 39/41, 9000 St.Gallen, 071 222 27 66
Galerie Schedler Warth. Dorfstrasse 56, 8532 Warth, 052 747 19 46
Galerie Susanna Kulli. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 59 58
Galerie Altesse. Nendeln FL, 00423 373 20 85
Galerie Wilma Lock. Schmiedgasse 15, 9000 St.Gallen, 071 222 6252
Galerie WerkArt. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 079 690 90 50
Galerie W. Seeallee 6, 9410 Heiden, 071 891 14 40
Galerie Paul Hafner. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 32 11
Erker Galerie. Gallusstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 222 79 79
Flon. Davidstrasse 42, 9000 St.Gallen, Jugendsekretariat, 071 224 56 78
Gambrinus Concert. Wassergasse 5, 9000 St.Gallen, 071 222 47 71
Gaswerk Kulturzentrum. Schöntalstrass 19, 8400 Winterthur, 052 203 34 34
Grabenhalle. Unterer Graben, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11
Grünfels Kellerbühne. Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09
Hafenbuffet. Bahnplatz, 9400 Rorschach, 071 841 60 25
Hallen für neue Kunst. Baumgartenstr. 23, 8200 Schaffhausen, 052 625 25 15
Haus zur letzten Latern. Schwertgasse 3, 9000 St.Gallen, 071 245 23 33
Historisches Museum SG. Museumstr. 50, 9000 St.Gallen, 071 242 06 42
Hotel Hecht. Hauptgasse 9, 9050 Appenzell, 071 787 10 25
Hotel Jägerhof. Brühlbleichestr. 11, 9000 St.GallenI, 071 245 50 22
Jazzhuus Lustenau. Rheinstrasse 21, 6890 Lustenau
K9 Kulturzentrum. Obere Laube 71, 78462 Konstanz, 0049 7531 167 13
Kastanienhof. Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42
Kammgarn Kulturzentrum. Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 620 24 75
Kellerbühne. St.Georgenstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59
Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 245 80 89
Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36
Klubschule Migros SG. Bahnhofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 15 00
Kultur im Bären. Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 298 51 91, Reservationen: 071 243 20 83
Kulturkarussell Rössli. Bahnhofrstr. 1, 8712 Stäfa, 01 926 48 67
Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 529 54
Kulturpalast. im Bahnhof, 9424 Rheineck, 071 880 02 50
Kunsthaus Bregenz. Karl Tizian Platz, 6900 Bregenz, 0043 5574 48 594-0
Kunsthaus Glarus. Im Volksgarten, 8750 Glarus, 055 640 25 35
Kunsthalle SG. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 222 10 14
Kunsthalle Prisma. Grabenstr. 6, 9320 Arbon, 071 446 94 44
Kunsthalle Wil. Poststr. 10, 9500 Wil, 071 911 77 71
Kunstmuseum St.Gallen. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 71
Kunstmuseum des Kanton Thurgau. Kartause Ittingen, 8532 Warth, 052 748 41 20
Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, 9490 Vaduz-FL, 00423 235 03 00
Kunstraum Dornbirn. Achstr. 1, 6850 Dornbirn, 0043 557 25 50 44
Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstrasse 7a, 8280 Kreuzlingen, 071 677 10 38
Kunstverein St.Gallen. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 74
Lindensaal. Zeughausstr. 4, 9053 Teufen, 071 333 41 03
Löwenarena. Hauptstrasse 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40
Migros Klubschule. Bahnhofplatz 2, 9001 St.Gallen, 071 283 15 00
Move Club. Technikumstr. 90, 8411 Winterthur, 052 212 02 13
Museum im Lagerhaus. Lagerhaus Davidstr. 44, 9000 St.Gallen, 071 223 58 57
Museum Liner. Unterrainstr. 5, 9050 Appenzell, 071 788 18 00
Museum Sammlung für Völkerkunde. Museumstr. 50, 9000 St.Gallen, 071 242 06 43
Musikakademie SG. Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 224 59 59
Naturmuseum. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 70
Offene Kirche St.Leonhard. Koordinationsstelle: Büchelstr. 15, 9000 St.Gallen, 071 278 49 69
Olma Messen St.Gallen. Splügenstr. 12, 9008 St.Gallen, 071 242 01 01
Ozon. Club Discothek, Goliathgasse 28, 9000 St.Gallen
Postpost. Linsebühlstr. 77, 9000 St.Gallen, 071 222 14 91
Remise Kulturzentrum. Silostr. 10, 9500 Wil, 071 912 26 55
Restaurant Eintracht. Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg, 071 931 10 92
Restaurant Hintere Post. Hintere Poststr. 18, 071 222 66 84
Restaurant Schwarzer Engel. Engelgasse 22, 9000 St.Gallen, 071 223 35 75
Restaurant Rössli. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11
Rudolf Steiner Schule. Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen, 071 288 15 15
Salzhaus. Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54
Sammlung Hauser und Wirth. Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen, 071 228 55 50
Schloss Wartegg. von Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62
Schloss Wartensee. 9404 Rorschacherberg, 071 858 73 73
Schloss Dottenwil. Betten 2, 9303 Wittenbach, 071 298 31 69
Schnell das Restaurant. Seestr. 4, 9400 Rorschach, 071 841 51 22
Seeger Bar. Oberer Graben 2, 9000 St.Gallen, 071 222 30 07
Skihütte. Skiliftweg 9, 8374 Oberwangen, 071 977 14 77
Sonderbar. Bahnhofstr. 1, 6800 Feldkirch, 0043 5522 384 82
Spielboden. Färbergasse 15, A-6850 Dornbirn, 0043 5572 21 933
Stadttheater Schaffhausen. Herrenackerstr. 23, 8200 Schaffhausen, 052 625 05 55
Stadttheater Konstanz. Inselgasse 2, 78467 Konstanz, 0049 7531 13 00 21
Stadtsaal Wil. Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 70 07
Tankstell Bar. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 071 222 77 67
Theagovia. Bahnhofstr. 19, 8575 Bürglen TG, 071 633 25 60
Theater Jetzt. Rieter Areal, 8370 Sirnach, 071 966 50 39
Theater & Konzerte SG. Museumstr. 1/24, 9000 St.Gallen, 071 242 06 06
Theater am Kirchplatz (TaK). Reberastr. 12, 9494 Schann/FL, 00423 237 59 70
Theater am Kornmarkt. Kornmarkt, 6900 Bregenz, 0043 55 74 42 018
Theater am Stadtgarten. Theaterstr. 4, 8400 Winterthur, 052 267 50 20
Textilmuseum. Vadianstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 222 17 44
Tonhalle St.Gallen. Museumstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 242 06 32
Tonhalle Wil. Tonhallestr. 29, 9500 Wil, 071 913 89 29
Vaduzersaal. Dr.Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, 00423 235 40 60
Werkgalerie K. Schmiedgasse 22, 9102 Herisau, 071 351 71 70
Wessenberg-Galerie. im Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 43, 78462 Konstanz, 0049 7531 900 921
Wolfsberg Ermatingen. 8272 Ermatingen, 071 663 51 51
Wyborada Frauenbibliothek. Lagerhaus Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 222 65 15
Zentrum 88. Hauptstr. 88, 8280 Kreuzlingen, 071 672 87 80
Ziegelhütte. 9413 Oberegg, 071 891 47 09
Zebra Kommunales Kino. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 601 62